

ମୁଖ୍ୟ ପତ୍ର

এই নাটকের সকল প্রকার
স্বত্ত্ব স্বীকৃতি ।

B1173


প্রচন্দপট উদীয়মান শিল্পী অভিলক
বন্দেয়াপাধ্যায় কর্তৃক অঙ্কিত ।

ନ କ୍ଷ ମ ପୁ

ଶ୍ରୀଅମରନାଥ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ

ଦି ଶାଶ୍ତ୍ରାଳ ଲିଟାରେଚାର କୋମ୍ପାନୀ
୧୦୫ କଟନ୍ ହିଟ, କଲିକତା ।

প্রথম সংস্করণ

ভাদ্র, ১৩৪৯

সেপ্টেম্বর, ১৯৪২

দাম : বারো আনা

দি ভারতীয় লিটোরেচার কোম্পানী হইতে শ্রীঅব্রয়েন্দ্রনাথ
মুখোপাধ্যায় কর্তৃক প্রকাশিত ও ১০৬নং কটন প্রিট, কলিকাতা
দি ভারতীয় লিটোরেচার প্রেস হইতে মুজিত।

ଆନନ୍ଦ-ମନ୍ଦିରର ବନ୍ଧୁଦେବ ଦିଲାମ
ତାମେରଇ ତାଗିଦେ ରଙ୍ଗମଞ୍ଚର ସ୍ଥାନ
—ବିଶେଷ କ'ରେ ‘କାନ୍ତି’-ର ।

পিরান্ডেলো

মলেয়ার

ক্লিন্ড বার্গ

এই তিনি বিশ্বখ্যাত নাটককারের
তিনখানি নাটকের
ছায়া নিয়ে যথাক্রমে
রঙবন্ধু
প্রহসন
নন্দসেন
রচিত হয়েছে ।

১৩০৯ সালের পৌষ মাসের নব-পর্যায়ে
‘বঙ্গদর্শনে’ রবীন্দ্রনাথ ‘রঞ্জমঞ্চ’ নামে একটি
প্রবন্ধ প্রকাশ করেছিলেন। তার একস্থানে
লেখা ছিল : “দ্বন্দ্ব স্বামী যেমন লোকের কাছে
উপহাস পায়, নাটক তেমনি যদি অভিনয়ের
অপেক্ষা করিয়া আপনাকে নানাদিকে খর্চ
করে, তবে সেও সেইক্ষণ উপহাসের যোগ্য
হইয়া উঠে। নাটকের ভাবধান। এইক্ষণ
হওয়া উচিত যে—“আমার গদি অভিনয় হয়
তো হইতে পারে, না হয় তো অভি-
নয়ের পোড়াকপাল—আমার কোনই ক্ষতি
নাই।”

এই নাটক লেখবার আগে রবীন্দ্রনাথের
উপরিউক্ত কথাগুলিকে স্মরণ করেছি।
সাধারণভাবে বাংলা নাটক বলতে যা বোঝায়
‘রঞ্জমঞ্চ’ তার কাছ হেসেও যায়নি। পেশাদার
থিয়েটারওয়ালাদের মুখের দিকে চেয়ে নয়,

এ-নাটক লেখা হয়েছে শিক্ষিত অ্যামেচাৰ-
নাট্য-প্রতিষ্ঠান এবং নাট্য-সাহিত্য-রস-
পিপাসুদের আনন্দ দেবার জন্তে ।

‘রঞ্জমঞ্চ’ বহিযুক্তি নাটক নয়—মনের
অন্তরালে যে অবচেতনা তারই গোপন
কথাকে এই নাটকে উদ্ঘাটিত ক’রে দেখাৰার
চেষ্টা আছে। নানা কারণে অনেকেৱে কাছেই
এই প্রচেষ্টা সমৰ্থন লাভ কৰবে না এবং
সেই স্থিতেই নাটক ও নাট্যকাৰেৱে সঙ্গে
তাদেৱে বিৱোধ বাধবে—সেই বিৱোধ এই
নাটকেৱে প্রাণবন্ধ ।

বিৱোধ কল্পনাৰ ক্ষেত্ৰে নয়, স্থল বাস্তুৰ
জীবনে। জীবন সমৰ্কে আমাদেৱে সত্যকাৰেৱ
মত কোনটি তা খুঁজে পাওয়া হৃষিৰ হবে
এ-নাটকে। আজ যে-মত প্ৰকাশিত হ’ল
কাল তাকে পৱিত্ৰ্যাগ কৱতে কুণ্ঠিত হলাম
না, জীবন সমৰ্কে আজ যে দৃষ্টিভঙ্গী, কাল
তার পৱিবৰ্তন ঘটল, উচ্চকৃষ্ণে এইমাত্ৰ
যার সমৰ্কে ঘৃণাৰ কথা উচ্চারণ কৱা হ’ল,
একটু পৱেই বাস্তুৰ অবস্থাৰ সমুখে দাঢ়িয়ে
দেখা গেল, তাৰ সমৰ্কে লুকিয়ে রয়েছে
গোপন প্ৰেমেৱ হৃঃসহ আকৰ্ষণ ।

এই ভাবে কল্পনাৰ সঙ্গে বাস্তবেৱ যথনই
সংঘাত লাগবে, তখনই দেখা যাবে বাস্তবেৱ
জয় অবধাৰিত--জীবনেৱ রঞ্জমক্ষে কল্পনাৰ
সঙ্গে বাস্তবেৱ সংঘৰ্ষ ঘটিয়ে এই সত্যকে
প্ৰমাণিত কৰা হয়েছে এই নাটকে। সংঘৰ্ষেৱ
ফলে কল্পনা-জগতেৱ অভিনয় বন্ধ হলো
বাস্তব-জগতেৱ অভিনয় বন্ধ হ'ল না—নানা
হুৰিপাকেৱ ভিতৱ দিয়ে এই পৱন তথ্য
অসমাপ্ত নাটকখানিকে এক বিচিত্ৰ সম্পূৰ্ণতা
দান কৱেছে।

এই লেখকের লেখা ।

পূর্বা পুর	:	গল্প
চলছায়া	:	উপন্যাস
অস্ত্রীক্ষ	:	উপন্যাস
বিঘোগান্ত	:	গল্প

শিশুসাহিত্য

উড়োজাহাজ
অলিভারটুইন্স,

• এ অ ম ক

পরিচয়

কল্পনা-জগতের পাত্র-পাত্রী

পুরুষোত্তম শ্রেষ্ঠী	...	হিন্দুবাজারের সমৃদ্ধশালী কাঞ্চীপুর ধারের ধনী নাগরিক
দেবদত্ত	...	ঢাঁকাম্পুর ঠাঁর পুত্র
জ্ঞানাঙ্কুর	...	দেবদত্তের বক্ষু
সুদেব	...	দেবদত্তের বক্ষু
পরাশর	...	সুদেবের বক্ষু
রত্নেশ্বর উপাধ্যায়	...	নায়ক
মালবিকা	...	নায়িকা, নটী

অতিথি, ভূত্য প্রভৃতি।

বাস্তব-জগতের পাত্র-পাত্রী

প্রফেসর নলী রুদ্র	...	নায়ক
মুকুলমালা	...	নায়িকা, ফিল্ডার
দর্শক, থিয়েটার-ম্যানেজার, আরক, গার্ড, পরিচালক, নাট্যসমালোচক এবং আরও অনেক লোক।		

ର୍ଜ ମୁଣ୍ଡ

ପ୍ରଥମ ଅଙ୍କ

[କାଞ୍ଚିପୁର । ପୁରୁଷୋତ୍ତମ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀର ସର । ବୃଦ୍ଧ ବାତିକ-
ଗ୍ରନ୍ତ । ସମ୍ପ୍ରତି କୋଣ ସବରେ ବିମମ ଉଡ଼େଜିତ ।
ସବରେ ମଧ୍ୟେ ସବେଗେ ପଦଚାରଣା କରିତେହେନ ।
ସଙ୍ଗେ ଆଛେ, ଦୁ'ଜନ ସମନ୍ୟସୀ ଅତିଥି]

ପୁରୁଷୋତ୍ତମ । ଆମାର ହେଲେ ଦେବଦତ୍ତ ! ସେ କି ନା ଶେଷ କାଲେ...
ନା, ନା, ଏ ଅସ୍ତ୍ରବ । ଅବିଶ୍ୱାସ ବ୍ୟାପାର ।

୧ମ ଅତିଥି । ଆମିଓ ତୋ ତାଇ ବଲାହି...

ପୁରୁଷୋତ୍ତମ । (ଥାମିଲେନ) କି ବଲାହ ! ବଲାହ କି ତୁମି ?

୧ମ ଅତିଥି । ବଲାହି ଯେ...ବଲାହି ଯେ, ଏହି ମନେ କର, ଦେବଦତ୍ତକେ ତୋ
ଚିରକାଳ ଭାଲାହେଲେ ବଲାହି ଜ୍ଞାନି । ସେ କି ନା...

୨ୟ ଅତିଥି । ନିଶ୍ଚଯ ଭାଲାହେଲେ । ଯେବନ ଶାନ୍ତଶିଷ୍ଟ, ତେମନି ଭାନ୍ଦ ।
କଥନୋ ଆମାଦେର ସଙ୍ଗେ ମୁଖ ତୁଲେ କଥା କମ୍ବ ନା ।

ପୁରୁଷୋତ୍ତମ । (ଚଲିତେ ଚଲିତେ) ଅସ୍ତ୍ରବ ।

୨ୟ ଅତିଥି । ନା, ନା, ଅସ୍ତ୍ରବ ନଯ । ପତିଃଇ ସେ ଅତିଶ୍ୟ ଭାନ୍ଦ...

୧ମ ଅତିଥି । ଅଗ୍ନାୟିକ ଏବଂ ନନ୍ଦ ।

ପୁରୁଷୋତ୍ତମ । ଅବିଶ୍ୱାସ ।

୧ମ ଅତିଥି । ତାଇ ତୋ ଆମିଓ ଭାବାହି । ଅବିଶ୍ୱାସ ।

পুরুষোত্তম । নিজের কানে শুনেছো তোমরা ?

১ম অতিথি । অবশ্য ।

২য় অতিথি । স্বকর্ণে ।

পুরুষোত্তম । উঃ, অসহ । কল্পনাতীত ।

[দেবদত্তর বন্ধু জ্ঞানাঙ্গুর প্রবেশ করিল]

জ্ঞানাঙ্গুর । কি অসহ জ্যাঠামশায় ?

পুরুষোত্তম । এই যে জ্ঞানাঙ্গুর ! দেবদত্তর সম্বন্ধে এ-সব কি শুনছি
বাবা ! কি সর্বনাশ হ'ল !

জ্ঞানাঙ্গুর । (সভয়ে) কেন ! কি হ'ল ? তার কি কোন বিপদ
ঘটল ইতিমধ্যে ?

পুরুষোত্তম । তুমি শোননি ?

জ্ঞানাঙ্গুর । না, আমি তো কিছু শুনিনি । কি হয়েছে তার ?

১ম অতিথি । কাল রাতে বিপণী-পল্লীতে যে কোলাহল ঘটেছিল,
আমরা তারই কথা বলছিলাম । কিছু কুৎসা রয়েছে ।

পুরুষোত্তম । অবনীর পণ্যশালায় সে এক কেলেঙ্কারি ব্যাপার !
দেবদত্ত সেই স্ত্রীলোকটার পক্ষ অবলম্বন ক'রে সকলের
সঙ্গে তর্ক করলে...সেই ঘৃণ্য স্ত্রীলোকটা...কি যেন
তার নাম...অসহ...কল্পনাতীত ।

জ্ঞানাঙ্গুর । কুৎসা ! স্ত্রীলোক ! কে সে স্ত্রীলোক ?

২য় অতিথি । সেই যে গো ! মালবিকা, নটী মালবিকা...

জ্ঞানাঙ্গুর । ও, মালবিকার কথা বলছেন ।

পুরুষোত্তম । হ্যা, হ্যা । সেই ! তুমি তাকে জান ?

- জ্ঞানাঙ্কুর । তাকে কে না জানে ।
- পুরুষোত্তম । তাহলে দেবদত্তও তাকে জানে ! তাহলে এ
সত্য । অঁয় । দেবদত্তও জানে তাকে । উঃ, অসহ ।
কল্পনাতীত ।
- জ্ঞানাঙ্কুর । কিন্তু তাতে কি হয়েছে ? আসল ব্যাপারটা কি ?
- পুরুষোত্তম । সেই স্ত্রীলোকটার পক্ষ অবলম্বন ক'রে সে তার বন্ধু
শুদ্দেবের সঙ্গে কলহ করেছে ।
- ২য় অতিথি । হাতাহাতির উপক্রম ।
- ১ম অতিথি । রক্ষারক্ষি ।
- জ্ঞানাঙ্কুর । বলেন কি !
- ২য় অতিথি । না । অবশ্য অতদূর প্রভায়নি...
- পুরুষোত্তম । কিন্তু এ অসহ, কল্পনাতীত । ঐ রকম একটা স্ত্রীলোকের
পক্ষ নিয়ে তর্ক করা, বন্ধুর সঙ্গে বিবাদ.....
- জ্ঞানাঙ্কুর । কিন্তু জ্যাঠামশায় ! আপনি বৃথা উত্তেজিত হচ্ছেন ।
- ১ম অতিথি । (বিশ্বিত) বৃথা !
- ২য় অতিথি । বৃথা ! (প্রথমের মুখের দিকে চাহিয়া) বল কি হে
জ্ঞানাঙ্কুর । এত বড় একটা ব্যাপার...
- জ্ঞানাঙ্কুর । কিসের ব্যাপার ! তর্কের খাতিরে অনেক সময়
লোকে ও রকম অনেক কথাই ব'লে থাকে মশায় ।
- পুরুষোত্তম । কিন্তু ঐ রকম একটা কুখ্যাত স্ত্রীলোককে নিয়ে তর্ক !
শহর শুন্দি টিটিকার !
- জ্ঞানাঙ্কুর । শহরের সর্বত্রই তো এখন মালবিকার কথায় পঞ্চমুখ ।
পণ্যশালায়, নাট্যশালায়, পানশালায়, খেলার মাঠে,

প্ৰমোদ আসৱে—এখন তো শুধু নটী মালবিকাৰ
কথাই চলেছে। আপনিও তাৰ সম্বন্ধে শুনেছেন
নিশ্চয়ই।

পুৰুষোত্তম। শুনেছি। একটা লোক তাৰ জন্মে আয়ুহত্যা
কৰেছে।

১ম অতিথি। সে ছিল এক শিল্পী।

২য় অতিথি। তাৰ নাম ছিল পুৱনৰ।

১ম অতিথি। বড় ভাল ছেলে ছিল এই পুৱনৰ।

২য় অতিথি। আহা ! বিঘোৱে প্ৰাণটা খোয়ালে !

পুৰুষোত্তম। অসহ। অসহ। কল্পনাতীত। চৱম সৰ্বনাশ।

জ্ঞানাঙ্কুৱ। কেন উতলা হচ্ছেন জ্যাঠামশায় ! একজন আয়ুহত্যা
কৰেছে ব'লে কি আৱও সকলে তাৰ জন্মে মৰবে !

১ম অতিথি। আশৰ্দ্ধ্য কি !

২য় অতিথি। শুনেছি, ঐ মেয়েটা মায়া জানে।

জ্ঞানাঙ্কুৱ। আপনাৰ মাথা জানে।

২য় অতিথি। (রাগিয়া) কি অকাল-পক্ষ নব্য ছোকৱা। তুমি
আমাৰ মন্তক সম্বন্ধে পৱিত্ৰ কৰ !

জ্ঞানাঙ্কুৱ। ভূল কৰছেন ! মন্তক সম্বন্ধে নয়, মন্তিক সম্বন্ধে।

১ম অতিথি। সে তো আৱও শুৱতৰ পৱিত্ৰ। পুৰুষোত্তম, ভাত !
একপতাৰে অপমান সহ কৰতে আমৱা প্ৰস্তুত নহি।

পুৰুষোত্তম। খন্দে পড়েছে, বেচাৱা দেবদত্ত খন্দে পড়েছে।

জ্ঞানাঙ্কুৱ, বৎস, তুমি আমায় সাহায্য কৰ। দেব-
দণ্ডকে ফেৱাও।

- জ্ঞানাঙ্কুর । কোথায় গেছে সে ?
- ১ম অতিথি । পুরুষোত্তম, তাহলে আমরা চললাম । এমন বিষয় অপমান...
- পুরুষোত্তম । ইংয়া, অপমান বৈকি ! সমগ্র বংশের অপমান ! পিতৃ-
পিতামহের অপমান ! ইংয়া, তোমরা যাও, এ-অপমানের
মধ্যে তোমরা কি করবে ! তোমরা কি করতে
পার বল !

[দেবদত্ত প্রবেশ করিল]

- পুরুষোত্তম । এই যে দেবদত্ত !
- ১ম অতিথি । বাঁচা গেল । দেবদত্ত ফিরে এসেছে ।
- ২য় অতিথি । পরম সান্ত্বনা । বাঁচা গেল ।
- দেবদত্ত । (বিশ্রিত) কি হয়েছে ? ব্যাপার কি ! আপনারা
এমন ক'রে হাঁপাচ্ছেন কেন ?
- পুরুষোত্তম । (তার কাছে গিয়া) দেবদত্ত, বাবা ! একি কাণ্ড
করেছে। তুমি ! এই ভদ্রলোকরা বলছিলেন...
- দেবদত্ত । (বিঘৃট) কি বলছিলেন এঁরা ? ও, বুঝেছি ।
(রাগিয়া) অবনীর দোকানের সেই কুৎসার কথা তো !
আশ্চর্য ব্যাপার ! এরই মধ্যে চতুর্দিকে ছড়িয়ে
পড়েছে। নাগরিকদের মুখে ও-ছাড়া আর কথা নেই ।
বন্ধুরা মুখ টিপে হাসছে। কেউ বা এসে জিগেস
করছে, ‘মালবিকা দেবীর খবর কি বন্ধু’ ! বলি,
আপনাদের কি মাথা থারাপ হ'য়ে গেছে !

১ম অতিথি । কিন্তু অবনীর পণ্যশালায় তুমি তো সেই মেয়েটার পক্ষ
সমর্থন ক'রে স্বদেবের সঙ্গে তর্ক করেছিলে...

২য় অতিথি । এবং শেষ পর্যন্ত কলহ...

দেবদত্ত । সে কিছু নয়। শিল্পী পুরন্দরের আত্মহত্যা নিয়ে কথা
উঠলো। স্বদেব মালবিকার সম্বন্ধে এই সম্পর্কে
অত্যন্ত কঠিন কথা ব্যবহার করতে লাগল। তর্কের
খাতিরে তখন আমি তার ঘুর্ণি থণ্ডন করবার জন্যে
মালবিকার পক্ষে দু'চারটে কথা বললাম। কিন্তু সে
নিছক তর্ক ! আমি যা বলেছিলাম, তার মধ্যে হয়ত
অতিশয়োক্তি ছিল। আজ আমরা একটা কথা এক
প্রকারে ভাবি, কাল ভাবি অন্ত রকমে। দৃষ্টান্ত
স্বরূপ বলা যেতে পারে যে, কাল যদি স্বদেবের সঙ্গে
আমার দেখা হয়, আমি স্বচ্ছে স্বীকার করব যে,
সে-ই ঠিক, ভুল হয়েছে আমারই।

১ম অতিথি । স্বীকার করবে ?

দেবদত্ত । কেন করব না ? স্বদেব আমার বহুদিনের বন্ধু। তার
সঙ্গে বাজে তর্ক ...

২য় অতিথি । তাহলে কলহ মিটে যাবে, কি বল হে, অঁ্যা ...

১ম অতিথি । (নিরুৎসাহ হইয়া) হ্যাঁ, তা মিটিবে বৈকি ! কুৎসাটা
রীতিমত পেকে উঠেছিল।

জ্ঞানাঙ্কুর । (রাগিয়া) কুৎসা পাকেনি মশায় ; পেকেছে
আপনাদের ঘাথা ।

১ম অতিথি । আবার তুমি আমাদের ব্যঙ্গ করছ !

- পুরুষোত্তম । থাক, থাক, জ্ঞানাঙ্কুর । উত্তেজিত হ'য়ে না । এইরা
বৃক্ষ ভদ্রলোক...
- জ্ঞানাঙ্কুর । ইংয়া, বৃক্ষ তাতে সন্দেহ নেই । কিন্তু...
- দেবদত্ত । (হাসিয়া) আপনাদের এখন শৈনে শৈনে স'রে পড়াই
বিধেয় বলে মনে হচ্ছে । জ্ঞানাঙ্কুর যেন্নপ কোপন-
স্বত্বাব, তাতে ক'রে কিছু একটা অঘটন ঘটা
বিচিত্র নয় ।
- ১ম অতিথি । অঁয়া । বল কি !
- ২য় অতিথি । পুরুষোত্তম, ভাত ! তাহলে বিদায় ।

[কিছুক্ষণ চুপিচুপি উভয়ে কি বলাবলি
করিল, তারপর জ্ঞত প্রশ্নান]

- পুরুষোত্তম । (খুসি হইয়া) যাক, বাঁচা গেল । তোমরা এখন
আলাপ কর । আমি কার্য্যান্তরে যাই । জান দেবদত্ত !
জ্ঞানাঙ্কুর তোমার অকৃত্রিম বক্তু, এতক্ষণ তোমাদের
পক্ষ নিয়ে ও আমাদের বোঝাবার চেষ্টা করছিল ।
কিন্তু ও-সকল কথায় আর দরকার নেই । তোমরা
ব'সো, আমি চললাম ।

[প্রশ্নান]

- দেবদত্ত । কি হে ! তাহলে তুমিও মালবিকার পক্ষ নিয়ে কথা
বলছিলে নাকি ! কি বলছিলে, আমি শুনতে চাই ।
- জ্ঞানাঙ্কুর । যেতে দাও না ভাই ও-কথা ; পক্ষ অবলম্বনের বিপদ
তো বড় কম নয় ।

- দেবদত্ত । না, তুমি বল, আমি শুনতে চাই । আমি দেখতে চাই, আমি যে-সব ঘূর্ণির অবতারণা করেছিলাম, তুমিও সেগুলো ব্যবহার করেছো কি না । যেমন ধর, কাল আমি এইভাবে তর্ক স্ফুর করেছিলাম : শিল্পী পুরন্দর যেদিন মালবিকাকে বিবাহ করবার জন্যে স্থির করেছিল, তার আগের দিন মালবিকা রঞ্জনের উপাধ্যায়ের সঙ্গে পলায়ন করলে, এর দ্বারা সে পুরন্দরের সর্বনাশ করলে তার প্রতি এই যে অভিযোগ, এ-অভিযোগ আমি স্বীকার করি না । আমার মতে পুরন্দরকে যদি মালবিকা বিবাহ করত, তাহলেই পুরন্দরের চরণ সর্বনাশ হ'ত ।
- জ্ঞানাঙ্কুর । ঠিক । আমারও ঠিক ওই মত । মালবিকারও বোধ করি ওই মত ; সেই কারণেই সে শেষ পর্যন্ত পুরন্দরকে বাঁচাবার জন্যেই অন্ত লোকের সঙ্গে চ'লে গিছল । (সজোরে) মোটেই না । এখন আমি বুঝতে পারছি স্বদেব ঠিকই বলেছিল ; মালবিকা যে রঞ্জনের উপাধ্যায়ের সঙ্গে পালিয়ে গিছল, তা কোন মহৎ উদ্দেশ্য নিয়ে নয়—এ হ'ল তার চরিত্রের স্বভাবগত শিথিলতা, পুরন্দরের প্রতি সে জঘন্ত বিশ্বাসযাতকতার অপরাধে অপরাধী । স্বদেবের এ-ঘূর্ণি এখন আমি স্বীকার করি ।
- দেবদত্ত । তাহ'লে তুমি মত পরিবর্তন করলে ! লোকে যে তাহ'লে বলাবলি করছিল, মালবিকার প্রতি কোন
- জ্ঞানাঙ্কুর ।

এক গোপন আকর্ষণের ফলেই তুমি তার পক্ষ অবস্থন
করেছিলে, সেটা তাহলে ভুল ?

দেবদত্ত । (বিশ্বিত) গোপন আকর্ষণ...মালবিকার প্রতি...
আমি...

[ভূত্যের প্রবেশ]

ভূত্য । শ্রেষ্ঠী স্বদেব এসেছেন ।

দেবদত্ত । (সানন্দে) পাঠিয়ে দাও । পাঠিয়ে দাও ।

[ভূত্যের প্রস্থান । স্বদেবের প্রবেশ]

স্বদেব । এই যে দেবদত্ত ! জ্ঞানাঙ্কুর, তাল আছ তো !

জ্ঞানাঙ্কুর । এসো স্বদেব ! স্বাগতম ।

(দেবদত্তকে) দেবদত্ত, আমি তোমাকে বলতে এসেছি
তাই যে, কল্যকার তর্কবিবাদের জন্তে আমি বড়ই
হঃখিত এবং অঙ্গুতপ্ত ।

দেবদত্ত । আরে তাই, আমিও তাই ! আমি তো ভাবছিলাম,
এগুলি তোমার কাছে গিয়ে ক্ষমা প্রার্থনা ক'রে
আসবো ।

স্বদেব । তাই নাকি ! যাক, তুমি আমাকে বাঁচালে দেবদত্ত !
কাল সারারাত মনের মধ্যে বড়ই অশাস্তি অঙ্গুতব
করেছি ।

(দু'জনে দু'জনের হাত ধরিল)

জ্ঞানাঙ্কুর । চমৎকার মৃশ্টি ।

শুদেব। জান জ্ঞানাকুর! দেবদত্ত আৱ আমি দু'জনে আজীবন
বক্তু। সেই বক্তুত অর্থক তেওঁে যেতে বসেছিল।

দেবদত্ত। না, না, অতথানি চরম অবস্থায় আমরা উপনীত
হইনি হৃদেব।

কাল তর্কবিতকের মূল তথ্যটি আমি সারারাত
আলোচনা করেছি। দেবদত্ত তার সংস্কারযুক্ত ঘনের
যে উদারতার দ্বারা মালবিকাকে সমর্থন করেছিল, সে
উদারতাকে উপলব্ধি করা আমার উচিত ছিল।

জানাকুর (হাসিয়া) তাহলে এখন তুমি স্বীকার করছ যে,
দেবদত্তর যুক্তি ঠিক, তোমার যুক্তি ভুল।

স্বদেব। হঁয়া, অকপটে স্বীকার করছি। তাছাড়া দেবদত্ত মনের
শক্তি এবং সাহস, তারও প্রশংস। করছি। সমস্ত লোক
সেই নারীর বিরুদ্ধে, আর একা দেবদত্ত তার পক্ষে...

দেবদত্ত (বিষ্ণু এবং আহত) এ-সব তুমি কি বলছ শুন্দেব !

କୁଦେବ । ଠିକହି ବଲଛି । ତୋମାର ମନେର ପ୍ରସାରତା ଆର ସାହସ,
ତୋମାର ଘୃତ୍ତିର ଅଖଣ୍ଡନୀୟତା, ସେହି ଅସହାୟ ନାମୀର
ପ୍ରତି ତୋମାର ମୟତ୍ତଃ...

দেবদত্ত। (রাগিয়া) প্রলাপ! তুমি প্রলাপ বক্ছ শুদ্ধে...
তুমি...আমাকে অপদষ্ট...তুমি...এখন...

জ্ঞানাকুর় । ঠিক, ঠিক ! তাহলে শুদ্ধেব, তুমি এখন সেই নারীর
পক্ষ অবলম্বন করেছো ।

(বুঝিতে না পারিয়া) কিন্তু দেবদত্ত সমস্ত জনতাৱ
বিকলকে কাল তাৱ পক্ষ সমৰ্থন কৱেছিল । ওৱ ঘৃতজ্঵র

খণ্ডনে কাঁকুর কৃষ্ণ দিয়ে স্বর নির্গত হয়নি ! ওর
দরাজ প্রাণের অসীম দরদ...

দেবদত্ত । চূপ কর, চূপ কর স্বদেব ! তুমি একটি পূর্ণাঙ্গ অর্বাচীন,
প্রহসনের বিদৃষ্টক, নাট্যমঞ্চের সং !

স্বদেব । (চমকিত) এ তুমি কি বলছ দেবদত্ত ! আমি এখানে
এসেছিলাম তোমার ঘূর্ণির সারবত্তা স্বীকার করতে,
আর তুমি...

দেবদত্ত । তুমি মহা মূর্খ !

স্বদেব । (বিশ্বিত ও অপগানিত) সে কি !

দেবদত্ত । আমি বলছি তুমি একটি সং !

জ্ঞানাঙ্কুর । স্বদেব ! তুমি যেমন এগন ওর মতকে স্বীকার করছ,
দেবদত্তও তেমনি এগন তোমার মতকে স্বীকার করছে !

স্বদেব । আমার মতকে স্বীকার করছে ! আশ্চর্য !

জ্ঞানাঙ্কুর । ছবছ । মালবিকার বিকল্পে কাল তুমি যে-সব বাক্য
প্রয়োগ করেছিলে, তা ও এখন ঘূর্ণিঘূর্ণ ব'লে
মনে করছে ।

দেবদত্ত । (স্বদেবকে লক্ষ্য করিয়া) আর তুমি এখন এসেছো
অর্বাচীনের মত আমায় বলতে যে, আমার ঘূর্ণিই
ঠিক ! কাল আমায় জনতাৰ সামনে অপদস্থ কৱলে, এমন
সব কথা আমায় বলতে প্ৰৱোচিত এনং উত্তেজিত
কৱলে, যা আমি কোন দিন কল্পনাও কৱিনি, আৱ
আজ এখন এসে বলছ, আমি ঠিক বলেছি, আৱ তুমি
ভুল বলেছ !! কাল তৰ্ক কৱবাৰ আগে এ বুদ্ধি ঘটে.

আসেনি ? শোন, তোমায় বলে দিচ্ছি স্বদেব, আমার
যুক্তি যে ঠিক আর তোমার যুক্তি যে ভুল, এ-কথা বড়
গলায় রাষ্ট্র করবার প্রয়োজন নেই। যথেষ্ট হয়েছে।

জ্ঞানাঙ্গুর

বুঝেছো না স্বদেব ! তুমি যদি এখন বলতে থাকো যে,
দেবদত্তের যুক্তিই ঠিক, আর তোমার যুক্তি ভুল, তাহলে
এই কথা প্রমাণিত হবে যে, মালবিকার প্রতি
দেবদত্ত যে একটা প্রবল আকর্ষণ অনুভব করে, এ-কথা
তুমিও জান এবং সেই কারণেই দেবদত্ত অমনভাবে
তোমার বিরুদ্ধে তার পক্ষ অবলম্বন করেছিল।

স্বদেব ।

(ক্ষুক) কিন্তু আমি ওর বাড়ীতে এলাম আর নিজের
বাড়ীতে পেয়ে ও আমায় এমনভাবে অপমান করল !
আমায় বলুন, সং, অর্বাচীন, বিদূষক !

দেবদত্ত ।

বাড়ীতে বলব, রাস্তায় বলব, হটশালায় বলব...তুমি
একটি সং...

স্বদেব ।

জিহ্বা সংযত কর দেবদত্ত।

দেবদত্ত ।

সং...অর্বাচীন...বিদূষক !

স্বদেব ।

বেশ, আমি এখন চললাম। কিন্তু আবার দেখা
হবে। এ-অপমান ভুলব না।

জ্ঞানাঙ্গুর ।

শোন, শোন স্বদেব ! অনর্থক...

দেবদত্ত ।

যেতে দাও ওকে ।

[স্বদেবের প্রস্তান]

জ্ঞানাঙ্গুর ।

স্বদেব !

[স্বদেবের পিছনে পিছনে প্রস্তান,

[অন্ত দিক দিয়া ভূত্যের প্রবেশ]

ভূত্য । একজন নাগরিক। আপনার দর্শনপ্রাপ্তি । এই লিপি
দিলেন । (পত্র দান)

[পত্র পড়িয়া দেবদত্ত সন্তুষ্ট হইল]

দেবদত্ত । কোথায় তিনি ?

ভূত্য । প্রাঙ্গনে বিশ্রাম করছেন ।

দেবদত্ত । সসন্ত্রমে নিয়ে এসো ।

[ভূত্যের প্রস্থান । মালবিকার প্রবেশ]

দেবদত্ত । মালবিকা ! আমার কি সৌভাগ্য ।

[মালবিকা হির অচঞ্চল এবং উদাস ;
হৃষি চোখ যেন কোনু সন্দুরে
কিসের অন্ধেশণে ব্যাপৃত]

মালবিকা । সৌভাগ্য আপনার নয় ভদ্র । সৌভাগ্য আমার ।
আমি আপনাকে আমার অস্তরের কৃতজ্ঞতা নিবেদন
করতে এসেছি । এ-পৃথিবীতে আপনিই আমার
সবচেয়ে দুরদী বস্তু !

দেবদত্ত । (হতবুদ্ধি) না, না, আমি...আপনি ঠিক হয়ত বুঝতে
পারছেন না

মালবিকা । বুঝতে পারিনি ? এও যদি বুঝতে না পারি, তাহলে
ধিক আমার নারীত্বে ! সমগ্র জনতার বিকল্পে আমার
পক্ষ সমর্থনে আপনি যে কর্তব্যান্বিত সাহস আর

উদারতাৰ পৱিচয় দিয়েছেন, তা আমি বুঝতে পাৰিনি ? পেৱেছি, নিশ্চয় পেৱেছি। শুধু তাই নয় বলু, আমাৰ সম্বন্ধে আপনি যে-সমস্ত কথা বলেছেন আমাৰ পক্ষ সমৰ্থন ক'ৰে, সে-সমস্ত কথা সাৱা রাত আমাৰ বুকেৰ মধ্যে তোলপাড় কৱেছে। আপনাৰ কথাৰ ভিতৰ দিয়ে আমি নতুন ক'ৰে চিনেছি আমাকে, নতুন ক'ৰে জেনেছি, পেয়েছি আপনাৰ কাছে এক নতুন উজ্জীবন-মন্ত্ৰ।

দেবদত্ত।

(কি বলিবে ভাবিয়া না পাইয়া) কিন্তু...

মালবিকা।

না, এৱ মধ্যে আৱ কিন্তু নেই। আপনাৰ কাছে আমাৰ খণ অপৱিশোধ্য। এতদিনে জীবনেৰ অৰ্থ আমি খুঁজে পেয়েছি, আমাৰ কৰ্ম, আমাৰ মৰ্ম, আমাৰ স্বৰূপ, দৃষ্টি সমস্ত কিছু এক নতুন আলোয় উজ্জ্বল হ'য়ে উঠেছে। আমাৰ আস্তা, আমাৰ সত্তা অনেক পীড়ন সহ ক'ৰে আজ আবাৰ নতুন ক'ৰে জেগে উঠেছে। আমি চিনেছি নিজেকে।

দেবদত্ত।

(সোৎসাহে) ঠিক এই কথাই আমি কাল বলেছিলাম। আপনাৰ সত্তা অনেক পীড়ন সহ কৱেছে, কিন্তু হয়ত আপনি নিজেকে এখনো চিনতে পাৱেননি, তাই জগতেৰ কাছে আপনি কেবলই পেয়েছেন অবিচার।

মালবিকা

ধৰ্ম ধৰ্ম আপনি। ইয়া, কেবলই পেয়েছি অবিচার জগতেৰ কাছে। ভুলতে পাৱছি না সে দৃশ্য...পায়েৱ কাছে রঞ্জাপ্লুত পুৱন্দৰ... (শিহুৱিয়া ক্ষণেক থামিল,

- তারপর মুখ তুলিয়া) কেন, কেন সে এমন ক'রে
আমায় মারলে...মৃত্যুতে তার হ'ল পরিত্রাণ, কিন্তু
সে-মৃত্যু আমার জগতে যে প্রতিমূহুর্তে নতুন নতুন
মৃত্যুর মালা রচনা করলে, তা কি দেখলে কেউ ?
- দেবদত্ত। (ঘাড় নাড়িয়া) ঠিক এই কথাই আমি বলেছিলাম,
শিল্পী পুরন্দর আভ্যন্তর্য ক'রে আপনার প্রতি
অবিচার ক'রে গেছে।
- মালবিকা। তাই তো, তাই তো সে ক'রে গেছে। সে ছিল
শিল্পী। জীবনের স্বাভাবিক দুঃখ-বেদনার প্রতি তার
কোন অনুভূতি ছিল না। তার কাছে আমার সমস্ত
আবেদন পাথরের দেওয়ালে মাথা ঠুকে ফিরে এসেছে
প্রতি দিন প্রতি রাত্রি।
- দেবদত্ত। ঠিক, ঠিক। কাল আমিও ঠিক এমনিভাবেই বলে-
ছিলাম আপনার পক্ষে। শিল্পী পুরন্দর আপনাকে
অবহেলা করত। কিন্তু ছাড়তেও চাইতো না কিছুতে।
- মালবিকা। কিন্তু আমি জানতাম, আমাকে বিবাহ করলেই তার
হবে সর্বনাশ, তার মোহ যাবে ছুটে, শিল্পীর প্রেরণা নষ্ট
হবে। তাই তো আমি তার দুর্মনীয় জেন এড়াবার
জগতে সেই লোকটার সঙ্গে পলায়নের ব্যবস্থা করলাম।
- দেবদত্ত। পুরন্দরের ভগ্নীর বাগদত্ত স্বামী রঞ্জেশ্বর উপাধ্যায়ের
সঙ্গে আপনি যে পলায়ন করলেন, লোকে তার কদর্য
অর্থ করলে। একমাত্র আমিহি...
- মালবিকা। কদর্য অর্থ করলে ! কি বললে তারা ?

- দেবদত্ত । তারা বললে, এই ধরন না কেন, কাল আমার সঙ্গে যে তর্ক করছিল, সেই অর্কাচীন বললে কি না, এর মধ্যে বিশ্বাসঘাতকতা ছিল, স্বার্থ ছিল, কাকুকে বাঁচাবার কোন মহৎ উদ্দেশ্য এর মধ্যে ছিল না ।
- মালবিকা । (সততে) এই কথা বললে ?
- দেবদত্ত । (উত্তেজিত) হ্যাঁ । সে আরও বললে কি না, পুরন্দরের মৃত্যুর জন্মে আপনিই সর্বাংশে দায়ী । কারণ মোহের দ্বারা ছল-চাতুরীর দ্বারা তাকে আপনি প্রলুক্ষ ক'রে আচ্ছন্ন ক'রে অবশেষে...
- মালবিকা । মোহের দ্বারা, ছলনার দ্বারা...
- দেবদত্ত । হ্যাঁ, সে যুক্তি দেখিয়ে বললে যে, রঞ্জেশ্বর প্রথমে আপনার সঙ্গে দেখা করতে চায়নি ; তাতে আপনার জ্ঞেদ আরও বেড়ে গেল, আপনি ছলে-কৌশলে রঞ্জেশ্বরের সঙ্গে পরিচিত হলেন । তারপর পুরন্দরের ওপর আপনার দুর্নিবার প্রভাব জগতের কাছে প্রমাণিত করবার জন্মে আপনি রঞ্জেশ্বরকে বশীভূত করলেন । আসলে শিল্পী পুরন্দরের প্রতি আপনার কোন মমতা বা প্রেম ছিল না, বরং দুরায়ত রঞ্জেশ্বরকে জয় করবার বাসনায় এবং তার প্রতি প্রবল আকর্ষণের কামনায় আপনি ব্যাকুল হ'য়ে উঠেছিলেন ।
- মালবিকা । এই কথা বললে আপনার বিকুল-পক্ষ ! কে জানে হয়ত তার যুক্তি হই ঠিক... তার যুক্তি হই ঠিক...
- দেবদত্ত । সে কি ! কি বলছেন আপনি !

[দ্রুত প্রবেশ করিলেন পুরুষোত্তম]

পুরুষোত্তম । দেবদত্ত, একি সত্য ! শুনলাম, কাল রাত্রে তোমাদের তর্কের ফলে স্বদেব তোমাকে দ্বন্দ্যুক্ত আহ্বান করেছে, তোমাদের মধ্যে অসিযুক্ত হবে ?

দেবদত্ত । কে বললে এ-কথা ? অসিযুক্ত !

পুরুষোত্তম । (মালবিকাকে দেখিয়া) এ কে ! ও ! এ বুঝি সেই নটী মালবিকা ! তাহলে, ওরা যা বলে...নটী মালবিকা আমার ঘরে ! ওরা যা বলে...

মালবিকা । আমি যাচ্ছি ! আমি যাচ্ছি, ভদ্র, আপনি ভীত হবেন না । চিন্তিত হবেন না । দ্বন্দ্যুক্ত অচুষ্টিত হবে না । আমি রোধ করব । আমি উন্দের নিবৃত্ত করব... আমাকে ক্ষমা করবেন । আমি যাই ।

[প্রস্থান]

দেবদত্ত । (অগ্রসর হইয়া) না, না শুন, মালবিকা দেবী । আপনি এর মধ্যে হস্তক্ষেপ...চলে গেলেন !

পুরুষোত্তম । হ্যা, চ'লে গেলেন ! কি দুঃখ, বৰ্ণাত্তিক ! চ'লে গেলেন ।

দেবদত্ত । কি বলছেন বাবা !

পুরুষোত্তম । কি আর বলব বৎস ! বুঝলাম, ওরা যা বলছে, তা যিথ্যা নয় ।

দেবদত্ত । যিথ্যা নয় । কি যিথ্যা নয় ? আমার সঙ্গে স্বদেবের

অসিযুক্ত ? হয়ত যিথ্যা নয়। হয়ত সত্যই স্বদেবের
সঙ্গে আমার যুক্তি। কিন্তু কেন হবে ? তার কারণ কেউ
জানে না, কেউ বোঝে না। আমি জানি না,
স্বদেব জানে না, এমন কি ওই নারী, সেও জানে না !

[ধীরে ধীরে ছেঁজে অঙ্ককার হইয়া গেল।
ভিতর হইতে বাজনার স্বর ভাসিয়া আসিতে
লাগিল। অডিটরিয়মে ইতিমধ্যে গোলমাল
স্বর হইয়াছে। প্রথম দরজার গার্ডের সহিত
কতিপয় উক্তি দর্শকের ঝগড়া বাধিয়াছে।
গোলমাল ক্রমশঃ বাড়িতে লাগিল।
ছেঁজের উপর আলো জলিয়া উঠিল। দেখা
গেল, অডিটরিয়ম হইতে ছেঁজে উঠিবার
যে সংলগ্ন সিঁড়ি আছে, তাহার উপর
কয়েকজন দর্শক উঠিয়া দাঢ়াইয়াছে। তাহাদের
সহিত ধিয়েটারের গার্ড। দর্শকদের সহিত
গার্ডের বচসা করেই বুঝি পাইতেছে। দর্শক
আটদশজন এবং গার্ডের মধ্যে যে বচসা ও
কলহ হইবে, তাহার ডায়ালগ প্রয়োজনমত
অনুমান করিয়া লইলেই চলিবে]

১ম দর্শক। (সিঁড়ির সর্বোচ্চ ধাপ হইতে সচীৎকারে)
পয়সা নিয়ে টিকিট বেচেছো, জায়গা দেবে না ?
ইঘাকি নাকি !

- ২য় দর্শক । দেখি কেমন জায়গা না দাও । ওহে, এদিকে এসো
সকলে ।
- ৩য় দর্শক । গার্ড বেটাকে দাও না ছ'চারঘা ! জায়গা দিতে পারে
না, আবার লম্বা লম্বা কথা বলছে ।
- ৪র্থ দর্শক । জায়গা না দিতে পারো, পয়সা ফিরিয়ে দাও ।
- ৫ম দর্শক । না, পয়সা ফিরিয়ে নেব না । জায়গা চাই ।
- ৬ষ্ঠ দর্শক । কোথায় তোমাদের ম্যানেজার । ডেকে নিয়ে
এসো ।
- ৭ম দর্শক । কিহে জম্বুক, বলি, কথাটা কানে যাচ্ছে না ?
- ৮ম দর্শক । আচ্ছা, দেখি কেমন করে প্লে কর । ওহে, চলে এসো
সবাই । ওঠো ষ্টেজের ওপর ।
- ৯ম দর্শক । সেই ভাল, ওঠো সকলে ষ্টেজের ওপর ।
- সকলে । ষ্টেজের ওপর, চল সকলে ষ্টেজের ওপর ।

[দর্শকগণ সত্যসত্যাই সিঁড়ি দিয়া ষ্টেজের
উপর উঠিতে লাগিল । খুব গোলমাল ।
তাহাদের সহিত গার্ডও ষ্টেজের উপর উঠিল ।
গোলমাল শুনিয়া আরক প্রবেশ করিল ।
তাহার বাঁ-হাতে বই । ডানহাতে বাঁশী ।
গোলমালের মধ্যে বইখানা তাহাকে হারাইয়া
ফেলিতে হইবে]

আরক । (দর্শকদের প্রতি) ব্যাপার কি ! আপনারা অডিটরিয়া
ছেড়ে ষ্টেজের ওপর কেন ?

- ১ম দর্শক। আপনাদের অভিনয় বন্ধ থাকবে। এখন আমরাই
অভিনয় করব।
- শ্বারক। সে কি! এখনি যে সীন আরম্ভ হবে।
- ২য় দর্শক। সীন তো আরম্ভ হ'য়ে গেছে। ডেকে আহুন
আপনাদের ম্যানেজারকে।
- শ্বারক। (গার্ডকে) ব্যাপার কি হে?
- গার্ড। এই জায়গা পাছেন না, তাই গোলমাল করছেন।
ওই ম্যানেজারবাবু আসছেন।

[ম্যানেজারের প্রবেশ]

- ম্যানেজার। ছেজের ওপর গোলমাল কিসের? অঁয়া। এ কি
কাও! কে মশায় আপনারা? এ-ভাবে ছেজের ওপর
উঠে এসেছেন কেন?
- ১ম দর্শক। ছেজে উঠবো না তো যাব কোথায়? পায়সা দিয়ে
টিকিট কিনেছি, যেখানে হোক একজায়গায় উঠতে
হবে তো।
- ম্যানেজার। (গার্ডকে) এদের বসিয়ে দাও না!
- গার্ড। বসাবো কোথায়? সীট তো একটাও থালি নেই।
- ১ম দর্শক। কাজেকাজেই আমরা ছেজের ওপর উঠে বসবার
সকল করেছি।
- ম্যানেজার। সর্বনাশ করেছেন মশায়, আমার সর্বনাশ করেছেন।
অন্ত দর্শকরা যে এখনি গালাগাল দিতে স্ফুর করবে।
- ২য় দর্শক। তা তো করবেই।

ম্যানেজার। ছেজের ওপর উঠে বসা, আর আমাৰ মাথায় উঠে
বসা—হুই-ই যে সমান। দয়া ক'বে আপনাৰা
অডিটরিয়মে গিয়ে দাঢ়ান।

[ইতিমধ্যে আৱাঞ্চলিক এবং থিয়েটাৱেৰ
কৰ্মচাৰীৰা প্ৰবেশ কৰিল]

১ম দৰ্শক। অডিটরিয়মে গিয়ে দাঢ়িয়ে প্ৰে দেখব ?

ম্যানেজার। তা শুৱ একটু না হয় বষ্টি ক'বে...

২য় দৰ্শক। দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে ? ব'য়ে গেছে। ভাৰী তো পেলে,
তাৰ আবাৰ দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে...

১ম দৰ্শক। ইয়া, হোতো যদি সে-ৱকম অভিনয়, রামতন্ত্ৰ প্ৰে
কৰিছে, ছেজ কাপছে, নাটক জ'মে মালাই হ'য়ে
গেছে, তাহলে দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে কেন, ঝুলে ঝুলেও
দেখতাম।

৩য় দৰ্শক। কেন মশায়, অভিনয় তো মন্দ হচ্ছে না। নাটকখানাও
মন্দ নয়।

১ম দৰ্শক। আৱে রাম রাম ! একে আবাৰ অভিনয় বলেন ! এই
বইকে আবাৰ নাটক বলেন !! শুনছো হে, গোবৰ্ধন !

২য় দৰ্শক। ওৱা আৱ কি বুঝবেন বল। দেখেছেন কি রামতন্ত্ৰৰ
অভিনয় ? দেখেন নি। তাই এই সব প্ৰেকে প্ৰে
বলছেন। রামতন্ত্ৰ যখন অভিনয় কৰত, তখন তলাট
কেপে যেতো মশায়, তলাট কেপে যেতো ! “কোদণ্ড
টকারে যাৱ চমকয়ে পাৱাৰাৰ, পৰ্বত বিদায়ি যাৱ শৰ,

আমি সে রায়ের নারী, হবে এই পাপাচারী, ছন্দবেশী
রাক্ষস তক্ষর”।—শুনতেন যদি সেই অ্যাকটিং তাহলে
মশায়, যে বয়সে ছিলেন আজো সেই বয়সেই থেকে
যেতেন।

১ম দর্শক। তাছাড়া এ আবার একখানা নাটক নাকি ! না
একখানা গান, না নাচ, না, কোন ঘোন-আবেদন,—
এ-সব আজকালকার দিনে চলে !! দেখে আসুন,
নাট্যমহলে ‘সতীত্ব versus নারীত্ব’। আগুন ছুটছে
মশায়, ছেজে আগুন ছুটছে।

[বিপন্ন ম্যানেজার দর্শকদের শাস্ত
করিবার চেষ্টা করিতে লাগিল]

[নাট্য-সমালোচক রাধাগোবিন্দের প্রবেশ]

১ম দর্শক। আরে এই যে রাধুনা ! আপনিও জায়গা পাননি
নাকি ?

রাধাগোবিন্দ। (হাসিয়া) আমায় জায়গা দেবে না, এমন বুকের
পাটা কোন থিয়েটার-মালিকের আছে হে ? অঁয়া !
আমার সঙ্গে চালাকি করলেই, একটি খোঁচা, ব্যস !

[কলম বাহির করিয়া দেখাইল]

৩য় দর্শক। (রাধাগোবিন্দকে) আচ্ছা মশায়, আপনি তো একজন
সমবাদার ! বলুন তো, নাটকখানাই বা কেমন, আর
অভিনয়ই বা কেমন হচ্ছে।

রাধাগোবিন্দ। আপনাকে কি বোঝাবো মশায়। বোঝানো কি অত সহজ। নাটক সম্বন্ধে বুঝতে চান তো আসবেন আমার বাড়ী, জারভাইনাস, আরিসতোতোল, টলষ্টয়, মেটারলিঙ্ক, টুটানখামেন (!) কে কি বলেছেন খুলে দেখিয়ে দেব। অভিনয়? হ্যা, তা অভিনয় মন্দ হচ্ছে না,—তবে ভয়ঙ্কর একটা আপত্তির ব্যাপার আছে এর মধ্যে। লাইবেল।

১ম দর্শক। লাইবেল! মানে কুৎসা? বল কি দাদা!

[সকলে তাহাকে ঘিরিয়া দাঢ়াইল।
গোলমাল। চেঁচামেচি। ম্যানেজার
হতাশ হইয়া ছুটোছুটি করিতে লাগিল]

রাধাগোবিন্দ। তাহলে বলি শোন। ফিলিম-অ্যাকট্রেস মুকুলমালা...

১ম দর্শক। মুকুলমালা...জনপ্রিয়া চিত্রতারকা মুকুলমালা?

রাধাগোবিন্দ। হ্যা, হ্যা, সেই! শোননি, শিল্পী ললিতকুমার, প্রসিদ্ধ শিল্পী, তার সঙ্গে যে তার বিষের ঠিক...

২য় দর্শক। বল কি দাদা! ফিল্ম-অ্যাকট্রেসের বিয়ে। শহরের ছেলেদের যে বুক ফেটে যাবে। কবে হ'ল?

রাধাগোবিন্দ। হয়নি। তারা দু'জনে রঁচী গিছলো। সেইখানে বিয়ে হবে ঠিক। এমন সময় মুকুলমালা একদিন ললিতকুমারের এক বক্তু প্রফেসর ননী কন্দুরের সঙ্গে পালালো।

১ম দর্শক। বল কি, রঁচী থেকে পালালো?

রাধাগোবিন্দ । রঁচী থেকে পালালো কি না জানি না, তবে মুকুল-
মালা শিল্পীকে ছেড়ে প্রফেসরকে নিয়ে ভাগলো ।
আর সেই দুঃখে শিল্পী ললিতকুমার আন্তর্হত্যা করলে ।
থবরের কাগজে শুধু বেরিষেছিল ললিতের আন্তর্হত্যার
থবর । কি কারণ, সে-সব কেউ জানে না । ভিতরকার
সেই গুহ্যতথ্য জানতাম আমরা ক'জন । সেই ঘটনা
নিয়ে নাট্যকার এই নাটক বানিয়েছে । মুকুলমালা
হচ্ছে মালবিকা, আর প্রফেসর ননী কুন্দ হচ্ছে রঞ্জনীর
উপাধ্যায় ।

২য় দর্শক । আর শিল্পী ললিত হচ্ছে শিল্পী পুরন্দর । ভয়ানক
অন্তায় । লাইবেল বটেই তো । মাঝুষের গোপন
ব্যক্তিগত ব্যাপার নিয়ে তাদের কুৎসা রঞ্জনা করা ।

রাধাগোবিন্দ । প্রফেসর ননী অভিনয় দেখতে এসেছে । সে তো
রেগে আগুন হ'য়ে উঠেছে । শুনলাম, মুকুলমালাও
এসেছে ।

১ম দর্শক । তাই নাকি ! তাহলে তো আসল মজাৰ এখনো বাকী
আছে দাদা ! কি বল হে !

২য় দর্শক । প্রফেসর ননী নিশ্চয়ই এৱ একটা বিহিত কৱতে
চাইবে ?

রাধাগোবিন্দ । নিশ্চয়ই চাইবে । সে তো সেই কথাই বলছিল ।
আমি যাই, সে আছে না গেছে, দেখে আসি গে ।

[প্রস্থান ।

৩য় দর্শক । তাই তো । আচ্ছা বেল্লিক নাট্যকার তো ! কে

কোথায় গোপনে কি করেছে না করেছে, সেই কথা
নাটকে লিখে তাই প্লে কৰাচ্ছে। লোকটাকে বেউ
দেয় আগাপাহতলা ঠেঙানি তো বেশ হয়।

[অকশ্মাং প্রফেসর ননী কুন্ড প্রবেশ কৱিল।

অতিশয় উত্তেজিত। চুল উঞ্চ। সঙ্গে তার এক বক্ষ]

ননী। ঠিক বলেছেন মশায়! আগাপাহতলা চাবুক, সটাস্ট
চাবুক। অসহ! Intolerable! আমার গোপনীয়
ব্যাপারকে লোকচক্ষে এ-ভাবে উদ্ঘাটিত ক'রে
আমাকে অপমান করা! কোথায় গেল নাট্যকার?
কোথায় গেল ম্যানেজার! আমি দেখে নেব সবাইকে।

বক্ষ। আঃ! কি করছ। চ'লে এসো।

ননী। না, আমি যাব না। আমি থাকবো শেষ পর্যন্ত।
শুনবো আর কি কথা আমার সম্বন্ধে লিখেছে
নাট্যকার? তারপর...

১ম দর্শক। এ কে হে?

ননী। (নিজের বুক চাপড়াইয়া) এ হচ্ছে প্রফেসর ননী
কুন্ডুর! ডিফায়েশন, লাইবেল। আমাকে নাট্যকার
ডিফেম করেছে। একটা ফিল্ম-অ্যাকট্রেস, তার সঙ্গে
আমাকে জড়িয়ে...না, ছেড়ে দাও আমায়!

বক্ষ। বাড়ী চল।

ননী। না, আমি বাড়ী যাব না। আমি দেখবো, শেষ
পর্যন্ত দেখবো।

[প্রস্থান। পিছনে বক্ষ

১ম দর্শক। যজা স্তুতি হয়েছে। আসল নাটকের অভিনেতা
অভিনেত্রী এসে পড়েছে। চল আমরাও যাই।

[সকলের প্রস্থান।]

[নেপথ্যে বাঁশী বাজিতে লাগিল। ইঁক
ডাক। রেডি, সরে যাও, হিত্যাদি শব্দ]

[যেদিক দিয়া প্রফেসর ননী ও দর্শকগণ
প্রস্থান করিল, তাহার বিপরীত দিক
দিয়া মুকুলমালা ও সঙ্গীর প্রবেশ]

সঙ্গী।

এ কি পাগলামী করছ মুকুল ! চলে এসো।

মুকুলমালা।

না, আমি যাব না। ছেড়ে দাও আমায়। এরা আমায়
অপমান করেছে। লোকচক্ষে আমায় নীচ প্রতিপন্থ
করেছে। শহিব না, কিছুতেই সহিব না। দেখে
নেব ওই ছুঁড়িকে, যে আমার নকল ক'রে আমায়
ভেঙ্গেছে।

সঙ্গী।

করছ কি ! একবাড়ী লোকজন, সবাই হাসছে যে !

মুকুলমালা।

হাস্তুক। হাসবার আর বাকী কি আছে। ছেড়ে
দাও আমায়। আমি সাজঘরের ভিতর যাব।

সঙ্গী।

বাঁশী বাজলো। দ্বিতীয় অঙ্ক আরম্ভ হবে এখনি।

মুকুলমালা।

আমি শুনবো, আমি শুনবো আরও কি কেছা আছে,
আমি শুনবো।

[উভয়ের প্রস্থান।]

[শারক ও আর একজন কৰ্মচাৰী উকি মাৱিতে লাগিল]

শারক। এ মেঘেছেলেটা আবার কে হে ?

কর্ষচারী। জান না ? এ হচ্ছে ফিল্টার মুকুলমালা। এর চরিত্র নিয়েই তো নাট্যকার শালবিকার স্থষ্টি করেছে।

শারক। বল কি ! মেঘেটা যে-রকম ক্ষেপেছে, তাতো তো...

কর্ষচারী। তাতে ভয়ানক গোলমাল সন্দেহ নেই। মেঘেটা সাজঘরের ভিতর ঢুকলো।

শারক। সর্বনাশ করেছে। দ্বিতীয় অঙ্ক শুরু হবে। টাইম হ'য়ে গেছে, বই কোথায় গেল, আমার বই।

[ଅଶ୍ଵାନ ।

[ବାଁଶି ବାଜିଲ, ସୀନ ଉଠିଯା ଗେଲ । ଦ୍ଵିତୀୟ
ଅକ୍ଷେର ଦୃଶ୍ୟ ଆବିଷ୍କୃତ ହଇଲ]

দ্বিতীয় অঙ্ক

[কাঞ্চীপুর। সুদেবের ঘর। পিছনদিকে বারান্দা।
ঘরের মধ্যে ভূত্য একখানা তলোয়ার শান
দিতেছে। কিছু পরে সুদেব ও তার
এক বক্ষু পরাশর প্রবেশ করিল]

- পরাশর। দেবদত্ত তোমার আহ্বান স্বীকার ক'রে নিয়েছে।
সর্ত সম্বন্ধেও তার কোন আপত্তি নেই। স্থান ঠিক
হয়েছে হটশালার সম্মুখে প্রাঙ্গন। সময় আজ সন্ধ্যা।
উক্তম। আমি তো প্রস্তুত। দুঃখ এই যে, এতদিনের
বক্ষুর গায়ে অস্ত্রাঘাত করতে হবে।
- পরাশর। কিন্তু উপায় কি! এত বড় অপমানের পর তুমি
তো নীরব থাকতে পারো না। তুমি উচিত কাজ
করেছো।
- সুদেব। কিন্তু ভাবছি...
- পরাশর। এখন আর ভাববার সময় নেই বক্ষু। এখন যাতে
জয়ী হ'তে পারো, তারই কামনা কর।
- [ভূত্যের প্রশ্ন। জ্ঞানাঙ্কুরের প্রবেশ]
- সুদেব। এই যে জ্ঞানাঙ্কুর! এসো, এসো! (সাগ্রহে) তুমি
কি কারুর বার্তা নিয়ে আমার কাছে এসেছো?

- জ্ঞানাঙ্কুর। আমি তো বার্তাবহ নই বস্তু ! আমি এসেছি আমার
আনন্দ জানাতে ।
- সুদেব। আনন্দ ! আনন্দ কিমের জন্য ?
- জ্ঞানাঙ্কুর। আনন্দ নয় ! তোমরা হই বস্তুতে অসিদ্ধ করবে !
বিশেষ আনন্দ । অবশ্য আশা করছি, তোমরা আহত
হোলেও কেউ প্রাণে মারা পড়বে না । এদিকে
এইমাত্র খবর পেলাম, রংছেশ্বর উপাধ্যায় এ-নগরে
এসেছে । সে তো দেবদত্তকে খুঁজে বার করবার
জন্মে ব্যাকুল হ'য়ে উঠেছে ।
- পরাশর। বটে ! রংছেশ্বর এই নগরে এসেছে ! কৌতুক জমচে
বোধ করি । কিন্তু সে দেবদত্তের সঙ্গে দেখা করতে
চায় কেন ?
- জ্ঞানাঙ্কুর। দেবদত্ত প্রকাশে তার বিপক্ষে এবং মালবিকার স্বপক্ষে
দাঢ়িয়েছিল, তাই সে হয়ত দেবদত্তের সঙ্গে দ্বন্দ্যুক্ত
করতে চায় ।
- পরাশর। কিন্তু এখন তো...
- জ্ঞানাঙ্কুর। হ্যাঁ, এখন অবশ্য বিপরীত আকারি ধারণ করেছে ।
এখন দেবদত্ত তার স্বপক্ষে এবং সুদেব তার বিপক্ষে ।
আশ্চর্য নয়, হয়ত সেই রূপাণী আর সেই পুরুষ, হ'জনেই
অন্নক্ষণের মধ্যে এখানে ছাঞ্জির হবে ।
- পরাশর। যে-ই আস্তুক, সুদেব তার প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করবে না ।
সে বুঝ করবে ।
- সুদেব। হ্যাঁ, নিশ্চয় করব । আমি তো প্রস্তুত ।

[ଭ୍ରତ୍ୟ ପ୍ରେସ କରିଯା ନୀଚୁସ୍ବରେ
ଶୁଦେବକେ କି ବଲିଲ]

পরাশর । কে ? কার কথা বলছে ও ! কে এসেছে ?
শুদ্ধেব । (বিৰত) মালবিকা ! মালবিকা এসেছে আমাৰ সঙ্গে
দেখা কৱতে ।

পরাশর । (উত্তেজিত) কিন্তু তুমি ওৱা সঙ্গে দেখা কৱতে পাৰে
না । ওকে ফিরিয়ে দাও ।

জ্ঞানাকুৰ । আমি তো ঘনে কৱি, দেখা কৱা উচিত ।

পরাশর । কথনই নয় ।

শুদ্ধেব । আহা, ব্যস্ত হচ্ছ কেন পরাশর ! আমি ছ'চাৰ কথায়
তাকে বিদায় ক'রে দেব ।

পরাশর । কিন্তু তাই সাৰধান ।

শুদ্ধেব । তুমি নিশ্চিন্ত থাক । আমি এলাম ব'লে ।

[ଅଶ୍ଵାନ ।

জ্ঞানাকুর । শুদ্ধের আর ফিরবে না ।
পরাশর । ফিরবে না ! তার অর্থ ?
জ্ঞানাকুর । ফিরবে । কিন্তু যে-সকল নিয়ে সে গেল সে-সকল নিয়ে
ফিরবে না ।

[সহস্রা গবাক্ষ-পথে এক ব্যক্তির প্রবেশ]

ପରାଶର । କେ ଯଶୋର ! କେ ଆପଣି ?
ରମେଶ । ଆମାର ନାମ ରମେଶର ଉପାଧ୍ୟାସ !

জ্ঞানাক্ষুর। এসে পড়েছে। নাটকের আসল নায়ক এসে পড়েছে।
রঞ্জিত। আমি কি ঠিক স্থানে এসেছি? এই কি স্বদেব
শ্রেষ্ঠীর গৃহ?
জ্ঞানাক্ষুর। আজ্ঞে ইঁয়া। আপনার ভুল হয়নি।
রঞ্জিত। আপনিই কি গৃহস্বামী...
জ্ঞানাক্ষুর। আজ্ঞে না। আমরা কেউ নই।
রঞ্জিত। একটি রমণীও এখানে এসেছে। সে কোথায় গেল?
পরাশর। তাকে কি আপনি অনুসরণ করছিলেন?
রঞ্জিত। আমি জানতাম সে এখানে আসবে।
নগরের নানা স্থানে আমার নামে অকথ্য কুৎসা মঠনা
করা হচ্ছে। আমি সংবাদ পেয়েছি, আমার সঙ্গে
পরিচয় না থাকলেও শ্রেষ্ঠী স্বদেব আমার পক্ষ সমর্থন
করেছেন। কিন্তু এখন তিনি যেন ওই রমণীর
কথায় কর্ণপাত না করেন। আগে আমার বক্তব্য
শুনতে হবে।
পরাশর। কিন্তু মশায়, দেরী হ'য়ে গেছে। এখন আর উপায়
নেই।
রঞ্জিত। দেরী হ'য়ে গেছে! কেন?
পরাশর। দ্বন্দ্ববুদ্ধির সমস্ত আয়োজন সম্পূর্ণ।
জ্ঞানাক্ষুর। এবং বর্তমানে উভয়েই স্ব স্ব মত পরিবর্তন করেছেন!
রঞ্জিত। মত পরিবর্তন করেছেন? তার অর্থ এক্ষণে শ্রেষ্ঠী
স্বদেবও আমার বিপক্ষে?
জ্ঞানাক্ষুর। ইঁয়া, এবং দেবদত্ত আপনার স্বপক্ষে!

- ଜ୍ଞାନାକୁର । କିନ୍ତୁ ସେଇ ଯେଯେ ମାଲବିକା, ସେ ହୟତ ଯନେ ଯନେ
ଆପନାକେହି କାମନା କରେଛିଲ, ଆର ଆପନିଓ ନିଜେର
ଅଞ୍ଜାତମାରେ...
- ରତ୍ନେଶ୍ୱର । ଭୁଲ, ଭୁଲ, ସର୍ବୈବ ଭୁଲ । ଆମରା ପରମ୍ପରକେ ସୁଣା କରି ।
- ପରାଶର । ସୁଣା କରେନ ?
- ରତ୍ନେଶ୍ୱର । ନିଶ୍ଚଯ । ଆମରା କାନ୍ତର ପ୍ରତି ବେଳ ଯମତୀ ବା ମେହ
ଅନୁଭବ କରି ନା । ପ୍ରଥମ ଥେକେ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆମାଦେର
ମଧ୍ୟେ ଆଛେ ଶୁଦ୍ଧ ସୁଣା !

[ସୁଦେବ ପ୍ରବେଶ କରିଲ]

- ସୁଦେବ । ଏଥାନେ ଗୋଲମାଲ କିମେର ? କେ ଆପନି ? ଏ-ଭାବେ
ଆମାର ବାଡ଼ୀତେ ପ୍ରବେଶ କରେଛେନ କେନ ?
- ଜ୍ଞାନାକୁର । ଇନି ରତ୍ନେଶ୍ୱର ଉପାଧ୍ୟାୟ ।
- ସୁଦେବ । ବୁଝେଚି । କିନ୍ତୁ କି ଚାହି ଆପନାର ଏଥାନେ ?
- ରତ୍ନେଶ୍ୱର । ଆପନିଇ କି ଗୃହସ୍ଵାମୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀ ସୁଦେବ ?
- ସୁଦେବ । ହ୍ୟ । କିନ୍ତୁ ଆପନି ଏଥାନେ କେନ ଏସେହେନ ?
- ରତ୍ନେଶ୍ୱର । ଆମି ଆପନାକେ ଆମାର ବନ୍ଧୁବ୍ୟ ଶୋନାତେ
ଏସେହିଲାମ ।
- ସୁଦେବ । ପ୍ରୟୋଜନ ନେହି । ଆପନାର ବନ୍ଧୁବ୍ୟ ଶୁଣେ ଆମାର କୋନ
ଲାଭ ହବେ ନା ।
- ରତ୍ନେଶ୍ୱର । ଦେବଦତ୍ତ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀର ମଦେ ଆପନାର ଦ୍ୱଦ୍ୟୁକ୍ତ ହବେ । କିନ୍ତୁ
ତାର ଆଗେ...
- ସୁଦେବ । କେ ବଲ୍ଲେ ଦ୍ୱଦ୍ୟୁକ୍ତ ହବେ ?

[ମାଲବିକାର ପ୍ରସ୍ତୁତି]

[মালবিকা ও রংবেশ্বর পরম্পর পরম্পরকে
দেখিল, সঙ্গে সঙ্গে তাহাদের মধ্যেকার
চতু-আবরণ খসিয়া পড়িল। অন্তরেও

অন্তস্তলে উভয়ে উভয়ের প্রতি যে আকর্ষণ
অনুভব করিত, তাহাকে আর চানিয়া
রাখা গেল না]

- রঞ্জেশ্বর। মালবিকা !
 মালবিকা উপাধ্যায় !
 রঞ্জেশ্বর। (ছুটিয়া গিয়া কম্পিতস্থরে) মালবিকা ! মালবিকা !

[হাত ধরিল। মালবিকা রঞ্জেশ্বরের
হাতের উপর ভর দিয়া দাঢ়াইল]

- মালবিকা। উপাধ্যায় ! বছু আমার।
 রঞ্জেশ্বর। মালবি ! আমার মালবিণী !
- [পরস্পর পরস্পরকে আদর করিতে লাগিল]

- জ্ঞানাঙ্কুর। এইভাবে ওরা পরস্পরকে ঘৃণা করে ! দেখ দেখ
সবাই ! আশ্চর্য্য ব্যাপার !
- সুদেব। অসহনীয় ! ওদের মাঝাখানে ওদের বক্ষুর মৃতদেহ...
পৈশাচিক !
- রঞ্জেশ্বর। হ্যা, পৈশাচিক ! আমাদের প্রেম পৈশাচিক ! ওকে
আমি ছাড়বো না। আমার সঙ্গে ও কষ্টভোগ করবে
...আমার সঙ্গে চলবে সর্বনাশের পথে !
- মালবিকা। না, না, আমায় ছেড়ে দাও। চলে যাও তুমি ! আমায়
স্পর্শ কোরো না। (দূরে সরিয়া গেল)
- রঞ্জেশ্বর। (কাছে গিয়া) দূরে যাবার আর উপায় নেই,

মালবিকা, তোমাকে ছাড়া আমার চলবে না ! তুমি
আমার হতাশা, আমার ভালবাসা, আমার চরম
সর্বনাশ । ছেড়ে যেতে দেব না তোমায় । দেব না
দূরে যেতে ।

[মালবিকা সরিয়া যাইতে লাগিল,
আর রঞ্জেশ্বর তাহাকে ধরিবার জন্ত
তাহার পিছু পিছু চলিতে লাগিল]

মালবিকা । (সরিয়া গিয়া) তুমি হিংস্র ! তুমি পিশাচ ! তুমি
হত্যাকারী !

[রঞ্জেশ্বর মালবিকার হাত ধরিল । শুদেব বাধা দিল]
ছেড়ে দিন মশায় !

রঞ্জেশ্বর । (শুদেবকে ঠেলিয়া দিয়া) স'রে যান, আপনি
স'রে যান ।

মালবিকা । আমি তোমায় ভয় করি না—ঘৃণা করি ! ইঠা, তোমায়
আমি ঘৃণা করি । তুমি আমায় হত্যা করলেও আমার
ভয় হবে না !

রঞ্জেশ্বর । (ছুটিয়া গিয়া) মালবিকা ! তুমি আমার ! তোমাকে
না পেলে আমার জীবন শূন্ত । তোমাকে ছাড়বো না ।

মালবিকা । কিন্তু প্রতিদানে আমার কাছে তুমি পাবে শুধু ঘৃণা !
আমার অস্তর শুকিয়ে গেছে । অচুভূতি নেই । প্রেম
ম'রে গেছে ।

শুদেব । চাই না তোমার প্রেম । তোমার ঘৃণা, সেই আমার

পরম কাম্য। প্রতির অমৃত যদি না থাকে, তোমার
স্থুলার বিষেই আমার জীবনের পানপাত্র পূর্ণ হোক।
তোমার জগ্নে অনেক সাঙ্ঘনা সহ, করেছি। তাই,
প্রেমই হোক আর স্থুলাই হোক, তোমাকে আমি
চাই। বক্ষুর রক্তের মধ্যে আমরা দু'জনে ডুবে
গেছি। আমাদের পরিত্রাণ নেই মালবিকা, আমাদের
পরিত্রাণ নেই।

মালবিকা। (হির হইয়া দাঁড়াইয়া) ই�্যা, ই�্যা, বক্ষুর রক্তের মধ্যে
আমরা ডুবে গেছি। আমাদের পরিত্রাণ নেই।

রঞ্জেশ্বর। সেই রক্তের সমুদ্রে ডুবে তুমি চেয়েছো আমায়, আমি
চেয়েছি তোমাকে। এতদিনের মিথ্যা অভিনয় শেষ
হোক।

মালবিকা। মিথ্যা অভিনয় ? তাই হবে, তাই হবে। বিস্তু আমি
তোমাকে শান্তি দিতে চেয়েছিলাম।

রঞ্জেশ্বর। আমিও, আমিও তোমাকে শান্তি দিতে চেয়েছিলাম।
তাই তো আমরা পরম্পর পরম্পরকে চাই...শান্তি
দিতে হবে।

মালবিকা। ই�্যা, ই�্যা, শান্তি দিতে হবে।

[পরম্পর পরম্পরকে ধরিল]

মালবিকা। চলে এসো। এখান থেকে চলে এসো।

রঞ্জেশ্বর। চল। আমাদের যাত্রা আবার স্মৃত হ'ল। তুমি
আমার বক্ষুর পথের সঙ্গী, সর্বনাশী সঙ্গী। ছাড়বো

না তোমায়। একসঙ্গে এগিয়ে যাৰ সৰ্বনাশেৱ
পথে।

মালবিকা। চ'লে এসো।

[রত্নেশ্বর মালবিকার হাত
ধরিয়া প্ৰস্থান কৰিল।

সুদেব। অঙ্গুত দৃশ্টি।

জ্ঞানাঙ্কুৱ। চমৎকাৰ দৃশ্টি। জীবন্ত অভিনয়।

পৱাশৱ। পাগল। এৱা দু'জনেই বন্ধ পাগল।

[অকস্মাত ভিতৱ্রে প্ৰচণ্ড গোলমাল উঠিল।
ভীষণ হট্টগোল, তাহাৰ মাঝে ‘মেৰে
ফেল্লে’, ‘খুন’, ‘পুলিশ’, ইত্যাদি শব্দ
ও চীৎকাৰ শোনা যাইতে লাগিল। মক্ষেৱ
অভিনেতাৱা বিষুড় হইয়া মুখ চাওয়া-চাওয়ি
কৰিতে লাগিল। গোলমাল বাঢ়িতে
লাগিল। ভিতৱ্রে নানাৱকম চেঁচামেচি,
'ছেড়ে দিন মশায়', 'পুলিশে দিন',
ইত্যাদি রব]

[সবেগে আৱকেৱ প্ৰবেশ]

আৱক। ওৱে বাপৱে ! কি ভীষণ ব্যাপার !

সুদেৱ। কি হয়েছে ? আঙুল লাগল নাকি ?

আৱক। তাৰও চেয়ে ভয়ানক। মান্মারি, riot !

[ব্যস্ততাবে কয়েকজন দর্শকের প্রবেশ ।

অভিনেতা ডিনজন প্রস্থান করিল ।

থুব গোলমাল]

- ১ম দর্শক । কি হ'ল মশায় ?
 আরক । আর মশায় কি হ'ল ! যুসি, যুসি, একেবারে
 নক্সাউট দ্লো !
- ২য় দর্শক । যুসি ! কে কাকে মারলে ?
 আরক । রংপুরকে ।
- ৩য় দর্শক । রংপুরকে যুসি মারলে ?
 আরক । আজ্ঞে হ্যাঁ । প্রচণ্ড যুসি । আহা বোরা গৌর !
 রংপুরের পাট করতে এসে যুসি খেয়ে চোক কানা
 হ'য়ে গেল ।
- ১ম দর্শক । যুসি খেয়ে চোখ কানা ! কে মারলে মশায় ?
 আরক । আরে ঠি যে কে একজন প্রফেসর ননী কন্দুর ।
 প্রফেসর তো নয়, গেঁডাতলার গুণ্ডা ।
- ৪র্থ দর্শক । প্রফেসর ননী কন্দুর যুসি মারলে রংপুরকে ! কি
 আশ্র্য ! কেন মারলে ?
- আরক । কেন মারলে তা তাকে জিগেস করন গে ।
- ১ম দর্শক । আহা চটেন কেন ! হঠাত এরকম ভাবে ছেজের মধ্যে...
 ছেজে নয় সাজ্জধর । গ্রীনল্যামের ভিতর ঢুকে, ‘নাট্যকার
 কোথায়, কোথায় ম্যানেজার’, ব’লে চেঁচাতে আগল ।
- ১ম দর্শক । বলেন কি ! গ্রীনল্যামের মধ্যে ঢুকে...ননী কন্দুর ?

স্মারক ।

আজ্জে হ্যাঁ, ভীষণ মুর্দি । নাট্যকার তো লম্বা । সেই
সময় পড় তো পড় সামনে বেচারা রহস্যের, আর
বল্ব কি মশায়, সঁ। সঁ। ক'রে ছই শুনি, একটা
ধী-গালে, আর-একটা ডান চোখের ওপর ।

[লাফ দিয়া একজন কর্ষ্ণচারী প্রবেশ করিল]

কর্ষ্ণচারী ।

ওবে বাপবে, বাধ, বাধ পড়েছে ।

১ম দর্শক ।

বাধ ! কোথায় ?

কর্ষ্ণচারী ।

মেঘেদের সাজঘরে মেঘে-বাধ ।

২য় দর্শক ।

মেঘে-বাধ ?

কর্ষ্ণচারী ।

কি যেন নাম ফিল্ডস্টার মুকুলমালা—সেই ।

১ম দর্শক ।

ফিল্ড-অ্যাকট্রেস মুকুলমালা হঠাতে মেঘেদের সাজ-
ঘরে...

কর্ষ্ণচারী ।

আজ্জে হ্যাঁ, সাংঘাতিক রণমুর্দি । দাত কিড়িডি করতে
করতে সাজঘরে চুকে যালবিকার চুল ধ'রে...উঃ,
সে কি কাও—বলে ‘আমায় ডেঁচানো, আমায় নকল
করা ! দেখে নেব সবাইকে’ !

২য় দর্শক ।

ফিল্ডস্টার মুকুলমালা, তার সঙ্গে যালবিকার চুলোচুলি !
অভিনয় এতক্ষণে জয়েছে তাহলে !

[আরও লোক প্রবেশ করিল । তাহাদের সঙ্গে
তিনচারজন অভিনেতা । তাহাদের কতক
যেকআপ খোলা । কাহারো দাঢ়ী আছে, চুল
নাই, কাহারো চুল আছে দাঢ়ী নাই, এই

ତାବ । ମଧ୍ୟେ ରହେଥିବ । ଡାନ ଚୋଖେ କାଳି,
ଗୋଫେର ବୀ-ଦିକ ସମୟା ପଡ଼ିଯାଛେ, ବୀ-ହାତ
ଦିଯା ବୀ-ଗାଲ ଧରିଯା ଆଛେ । ଗୋଲମାଳ]

ସୁନ୍ଦ ଅଭିନେତା । ନା, ଏ ଅପମାନ ସହିବ ନା । କରବ ନା ଅଭିନୟ । ମାଇନେ
ଥାଇ ବ'ଲେ ତୋ ଆର ଜାନ୍ ଦିତେ ଆସିନି ।

୨ୟ ଅଭିନେତା । ଏ-ରକମ ଏଲୋପାଥାଡ଼ି ମାର ! ଚଲେ ଏସୋ ମରିଲେ ।

୩ୟ ଅଭିନେତା । ଛ୍ଯା, ଛ୍ଯା, ଯେମନ ନାଟ୍ୟକାର, ତେମନି ନାଟକ । ଲୋକେର
ବୈଚା ନିୟେ ନାଟକ ଲିଥିଲେନ ଆର ଆମାରା ମାର
ଖେରେ ଯଳାମ ।

ସୁନ୍ଦ ଅଭିନେତା । ମ୍ୟାନେଜାରେର ତେମନି ବିଷ୍ଟେ । ବଲେ ଏରକମ ଆଧୁନିକ
ନାଟକ ବାଂଲା ଛୈଜେ ଏଇ ଆଗେ ଆର କଥନୋ ହୟନି ।

୩ୟ ଅଭିନେତା । ଛ୍ଯା, ଛ୍ଯା, ଏ ଆବାର ଏକଥାନା ନାଟକ ନାକି ! ଏ-ରକମ
ଜାନ-ଯାଓଯା ନାଟକେ ଅଭିନୟ କରବ ନା । ଚ'ଲେ ଏସୋ
ମରିଲେ ।

୧ୟ ଦର୍ଶକ । ସେ କି ମଣ୍ଡାଯ ! ଆର ଅଭିନୟ ହବେ ନା ? ତୃତୀୟ ଅଙ୍କ...

୧ୟ ଅଭିନେତା । ଇଚ୍ଛେ ହୟ ଆପନାରା କରନ । ଆମରା ଚଲାମ ।
ନାଟ୍ୟକାର ତୋ ପାଲିଯେଛେ । ଶେବେ କି ହାସପାତାଲେ
ଥାବ । ମ୍ୟାନେଜାରେ ଯେମନ କାଣ୍ଡ !

[ଅଭିନେତାରୀ ପ୍ରଶ୍ନା କରିଲ । ଗୋଲମାଳ
ବାଡ଼ିତେ ଲାଗିଲ । ଦର୍ଶକରୀ ତୃତୀୟ ଅଙ୍କ
ଦେଖିବାର ଅନ୍ତ ଝେଦ ପ୍ରକାଶ କରିଯା
ଚିଠିକାର ସ୍ଵର୍କ କରିଲ]

[ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ ଅଧ୍ୟାପକ ନନ୍ଦୀର ପ୍ରବେଶ]

[ସ୍ଵାତନ୍ତ୍ର୍ୟାବେ ସ୍ଵାନେତାରେର ଅବେଶ]

ম্যানেজার। তাদের তো যথেষ্ট শিক্ষা হয়েছে তব, আর কেন?
দয়া ক'রে এবার বাইরে যান। অভিনন্দনটা শেব
করতে দিন!
কিন্তু আমাকে কতখালি বেইজত করা হয়েছে, সেটা
লাগী।

তেবে দেখেছেন কি ম্যানেজারবাবু ? হবহ আমাৰ
নকল কৱা হয়েছে। আমাৰ মুখ দিয়ে এমন সব কথা
বলানো হয়েছে, যা আমি কোনদিন কল্পনাও কৱতে
পাৰি না ! এ অসহ !

- ম্যানেজার। কিন্তু আমাদেৱ দোষ কি বলুন ! আমৱা কি জানতাম...
ননী। আপনাদেৱ দোষ নয় ? কাৱ দোষ তবে ?
- ম্যানেজার। যে এই বই লিখেছে, তাৱ ! এটা আৱ বুৰছেন না...

[ম্যানেজার কোন রকমে ননীকে
ভিতৱে লইয়া গেল]

- ১ম দৰ্শক। কিন্তু তৃতীয় অঙ্ক ! এবাৱ তৃতীয় অঙ্ক আৱস্থা হোক ?
২য় দৰ্শক। পয়সা দিয়ে টিকিট কিনেছি। শেষ পৰ্যন্ত দেখে
তবে যাৰ ।
- আৱক। এৱ ওপৱ আপনাৱাও চেচাতে স্বৰূপ দৱলেন। তৃতীয়
অঙ্কেৱ তাহলে আৱ কোন আশা নেই ।

[অগ্নিদিক দিয়া মুকুলমালা ও পৱিচালকেৱ
প্ৰবেশ । মুকুলমালাৱ বেশবাস অবিগৃহ্ণণ]

- পৱিচালক। আপনি শুধু শুধু আমাদেৱ ওপৱ ক্ৰুৰ হচ্ছেন। আমৱা
তো আপনাদেৱ কোনদিন দেখিও নি ! অভিনেত্ৰী
বেচাৱাৱ কি দোষ বলুন !
- মুকুলমালা। ও হবহ আমাৰ নকল কৱছিল কেন ? এমন কি আমাৰ
গালেৱ জড়ুলটা পৰ্যন্ত নকল কৱেছে, আমাৰ গলাৱ

স্বর নকল করেছে—ওকে দেখেই আমি নিজেকে
চিনতে পারলাম।

পরিচালক। কিন্তু কেন আপনি তাৰছেন যে, আপনাকেই ব্যঙ্গ
কৰা হয়েছে ?

মুকুলমালা। আমাকে নয় ? নিশ্চয় আমাকে। অসহ...ধারণাও
কৰা যায় না যে, আমি ওই লোকটাকে অগনভাবে
জড়িয়ে ধৰেছি, তাকে আদৰ কৰছি।...ও কে, ও
কে...প্ৰফেসৱ...

[দ্রুতবেগে ননীৰ প্ৰবেশ। পিছনে ম্যানেজাৰ]

ননী। মুকুলমালা !

মুকুলমালা। অধ্যাপক ! তুমি...

ননী। (কল্পিতস্বরে) মুকুল ! মুকুল ! (হাত ধৰিল)

[মুকুলমালা ননীৰ হাতেৰ উপৰ মাথা রাখিল]

মুকুলমালা। অধ্যাপক ! বন্ধু আমাৰ !

[মঞ্চৰ উপৰ অন্ত সকলে বিশ্বয়ে
সন্তুষ্টিভাবে পিছাইয়া গিয়া দাঢ়াইল।
একটু আগে যে দৃঢ় তাহাৰা
দেখিয়াছে, এখন আবাৰ তাৱই
পুনৱত্বিনয় হইতে লাগিল]

১ম দৰ্শক। শুহে দেখ দেখ ! নায়ক-নায়িকা জীৰ্ণত হ'বে দেখা
দিয়েছে...সেই একই দৃঢ় !

২য় দর্শক । ওরা নাটকের ভাষায় কথা কইছে। সেই একই
ভাষা।

মুকুলমালা । না, না, তুমি স'রে যাও! ছুঁয়ো না আমায়!
(সরিয়া গেল)

ননী । (তাহাকে ধরিতে গেল) তুমি এসো! তোমাকে
ছাড়বো না। তুমি এসো আমার সঙ্গে...

[একটু আগে যে দৃশ্য অভিনীত হইল,
সেই দৃশ্যে মালবিকা আর রঞ্জেশ্বর
ষ্টেজের উপর যে-ভাবে চলাফেরা
করিয়াছিল, ইহারাও সেইভাবে
চলাফেরা আর ছুটাছুটি করিতে
লাগিল]

মুকুলমালা । না, তুমি আমার কাছে এসো না। আমায় স্পর্শ
ক'রো না। তুমি নির্দূর, তুমি হত্যাকারী!

ননী । আমি যাই হই, আমি জানি, তবু তুমি আমাকেই
কামনা করেছো প্রথম দিন থেকে। মৃত্যুর সামনে
দাঢ়িয়ে তুমি চেয়েছো আমায়, আমি চেয়েছি
তোমাকে। আমাদের মিথ্যা অভিনয় এখানেই শেষ
হোক। তুমি এসো।

মুকুলমালা । মিথ্যা অভিনয়? মিথ্যা অভিনয়? হয়ত তাই। কিন্তু
তুমি পাবে আমার ঘৃণা। আমার প্রেম ম'রে গেছে।
অসুস্থির নেই। আছে শুধু ঘৃণা।

ননী।

সেই ঘৃণাই আমি চাই। তোমার জগতে অনেক লাঙ্গনা,
অনেক অপমান সহ করেছি। তাই তোমার ঘৃণা,
তারও দাম আজ আমার কাছে অসীম। বক্ষুর রক্তের
মধ্যে আমরা ডুবে গেছি। আমাদের পরিত্রাণ
নেই মুকুল, আমাদের পরিত্রাণ নেই। চ'লে এসো,
আমার সর্বনাশ, আমার হতাশা, চ'লে এসো
আমার সঙ্গে।

মুকুলমালা।

বক্ষুর রক্তের মধ্যে ডুবে গেছি—পরিত্রাণ নেই?
তাহলে চল, এখান থেকে পালিয়ে চল।

ননী।

চল। আবার আমাদের যাত্রা স্ফুর হ'ল। সর্বনাশের
পথে আবার আমরা ছ'জনে একসঙ্গে এগিয়ে যাব।

মুকুলমালা।

চ'লে এসো।

[উভয়ের প্রস্থান।

১ম দর্শক।

অন্তুত দৃশ্য।

২য় দর্শক।

চমৎকার দৃশ্য! জীবন্ত অভিনয়। ষ্টেজের মালবিকা
আর ষ্টেজের রক্তের জীবনের রঞ্জমঞ্চে অভিনয় ক'রে
গেল—সত্যিকারের অভিনয়।

১ম দর্শক।

ষ্টেজের আয়নায় ওরা নিজেদের দেখে ক্ষেপে উঠেছিল,
কিন্তু শেষ পর্যন্ত ওরা ভুলে গেল নিজেদের...একই
অভিনয়ের পুনরাবৃত্তি ক'রে গেল...

২য় দর্শক।

কল্পনার সঙ্গে বাস্তবের সংঘাত লাগলো। কল্পনার
রঙ্গীন পটভূমির ওপর বাস্তবের কঠিন সত্য জমী হ'ল।

- ১ম দর্শক । মনে পড়ছে ইংরেজ কবির সেই অমর-বাক্য
All the World's a stage and the men
and women are players.
- ৩য় দর্শক । কিন্তু তৃতীয় অঙ্ক...
- ১ম দর্শক । এর পরে আর অভিনয় চলতে পারে না ব্রাদার।
এ-নাটকের শেষে যা অবগুজ্জাবী, তা তো নাট্যকার
আগেই কল্পনা ক'রে রেখেছিল।
- পরিচালক । (ম্যানেজারকে একান্তে লইয়া গিয়া) বলি, ষ্টেজের
ওপর দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে সারা রাত ঘিটিং চলবে নাকি ?
অভিনয় আরম্ভ কর।
- ম্যানেজার । কি ক'রে আরম্ভ হবে ? অনেক অভিনেতা-
অভিনেত্রী বাড়ী চ'লে গেছে। নায়িকাই তো
আগেই গেছে।
- পরিচালক । তাহলে উপায় ?
- ম্যানেজার । মে বস্তু করা ছাড়া উপায় নেই।
- পরিচালক । তাহলে ড্রপ ফেলে দিয়ে তুমি এগিয়ে গিয়ে
বলে দাও। লোকজন ব'সে আছে তৃতীয় অঙ্কের
আশায়।
- ম্যানেজার । তাই ব'লে দি।
- পরিচালক । (ষ্টেজের উপর যাহারা ছিল, তাহাদের তাড়াইতে
তাড়াইতে) বাড়ী যান মশায় ! আর গোলমাল
করবেন না। আজকের মত অভিনয় শেষ। চলুন,
আর ভীড় বাড়াবেন না। চলুন, চলুন।

[সকলে চলিয়া গেল । ছেঁজের উপর
ম্যানেজার একা । ম্যানেজার যবনিকা
ফেলিয়া দিতে ইসারা করিল । যবনিকা
আন্তে আন্তে পড়িতে লাগিল ।
ম্যানেজার ফুটলাইটের সামনে আগাইয়া
আসিল হাতজোড় করিয়া]

ম্যানেজার । (অডিটরিয়মের দিকে চাহিয়া) ভদ্র-মহোদয় ও ভদ্র-
মহিলাগণ ! অতাস্ত ছঃখের সঙ্গে জানাচ্ছি যে বিত্তীয়
অঙ্কের শেষে সাজঘরের ভিতর হঠাৎ নানাপ্রকার
অশ্রীতিকর ঘটনা ঘটায়, আমরা আজ আর অভিনয়
চালাতে পারবো না । আজকের যত অভিনয়
এইখানেই শেষ হ'ল । নমস্কার ।

যবনিকা

ପ୍ରହସନ

পরিচয়

গোবিন্দবাবু	...	সঙ্গতিপন্ন ভদ্রলোক
<u>শীলা</u>	...	তাহার কন্তা
ললিত	...	শীলার প্রতি অনুরক্ত যুবক
<u>মাধবী</u>	...	শীলার বান্ধবী
শশধর	...	গোবিন্দবাবুর প্রতিবেশী
<u>গরমা</u>	...	শশধরের স্ত্রী
ভৈরববাবু	...	গোবিন্দবাবুর বন্ধু

—————*

ପ୍ରହସନ

ପ୍ରଥମ ଅଙ୍କ

[କଲିକାତାର ବାହିରେ ସୌଗତାଳ ପରଗଣାର ଏକ ଶହରେର ପ୍ରାନ୍ତେ ଛଈଟି ପାଶାପାଶି ବାଡ଼ୀର ସମୁଖଭାଗ । ଦୃଶ୍ୟଟି ଛଈଭାଗେ ବିଭକ୍ତ । ବଁ-ଦିକେ ଗୋବିନ୍ଦବାବୁର ବାଡ଼ୀ । ଡାନଦିକେ ଶଶଧରେର ବାଡ଼ୀ । ମଧ୍ୟେ ପାଂଚିଲ । ପାଂଚିଲେର ସମୁଖେ ଶାଖାବଲ୍ଲ ବଟ ବା ଅଶଥେର ଗାଛ । ସେଇ ଗାଛେର ନୀଚେ ସମଗ୍ର ନାଟକଟି ଅଭିନୀତ ହିଲେ]

[ଗୋବିନ୍ଦ, ଶୀଳା ଏବଂ ମାଧ୍ୱି । ଶୀଳା ଏକଟି ପାଥରେର ବେଦୀର ଉପର ବସିଯା ଆଛେ । ମାଧ୍ୱି ତାହାର ପାଶେ ଦ୍ଵାଢ଼ାହିୟା । ଏଥାରେ ପଦଚାରଣ-ରୁତ ଗୋବିନ୍ଦ । ଶୀଳା କାନ୍ଦିତେଛେ]

ଗୋବିନ୍ଦ । ତୋମାକେ ହାଜାରବାର ଏକ କଥା ବଲଛି, ତବୁ ତୁମି ଶୁଣଛୋ ନା । ଏବାର ଆମାର ଧୈର୍ଯ୍ୟେର ବଁଧ ଭାଙ୍ଗବେ, ତା ବ'ଲେ ଦିଛି ।

ଶୀଳା । ବାବା, ଏତ ନିଷ୍ଠୁର ତୁମି ହୋଯୋ ନା । ଲଲିତକେ ନା ପେଲେ ଆମି ବାଚବୋ କେମନ କ'ରେ !

গোবিন্দ। আবার ললিত ! “ললিতকে না পেলে আমি বাঁচবো
কেমন ক’রে !” বাপের মুখের সামনে একথা বলতে
তোমার লজ্জা পাওয়া উচিত ছিল ।

শীলা। লজ্জা ! এখন আমার লজ্জা করবার সময় কৈ ! মাধবী,
আমার কি হবে ভাই ? আমি বোধ হয় আর বাঁচবো না ।

গোবিন্দ। সে-ভাবনা তোমায় করতে হবে না । তার ব্যবস্থা
আমি করবো । মাধবী, তুমি ওর বক্ষ, ওকে বুঝিয়ে
বলো যে আমি যা স্থির করেছি, কিছুতেই তার নড়চড়
হবে না । কাব্য-নতেল আমি তের দেখেছি । ওসব
আমার কাছে চলবে না ।

[মাধবী শীলার পাশে গিয়া বসিল ।

শীলা মাধবীর কাঁধে মাথা রাখিল ।

মাধবী তাহাকে সাজ্জনা দিতে লাগিল]

গোবিন্দ। ললিত, প্রেম, ভালবাসা ! গুঠির পিণি । রাবিশ !
আজকালকার ওই চোতা নতেলগুলোই তোমার মাথা
খেয়েছে । যতসব ইয়ে আর ছেট মুখে বড় কথা ! “যার
সঙ্গে আমার মনের নেই কোন পরিচয় !” নন্সেন্স !
আরে বাপ, তোর না থাক, আমার আছে । ব্যস !
তাহলেই হ’ল । আমি জানি, তবতারণের নিজের নামে
একে আছে একটী লক্ষ টাকা, ক্যাশ । ব্যস ! আর কি
পরিচয়ের দরকার ?

[মাধবী শীলার মুখ তুলিয়া ধরিল]

- মাধবী। শান্ত হও ভাই শীলা। দেখছো না, কাকাবাবু রাগ করছেন।
- শীলা। কেমন ক'রে শান্ত হব, মাধবী। এখন যে হচ্ছে করছে। ললিত...
- গোবিন্দ। (সর্গজনে) আবার ললিত। ভবতারণ, ভবতারণ ! আমি বলছি, ভবতারণকে তোমার বিয়ে করতেই হবে।
- মাধবী। কাকাবাবু, আপনি বেশি রাগারাগি করবেন না—তাতে শীলা আরও ভেঙে পডবে। আপনি কোথায় যাবেন বলছিলেন তাই বরং যান, আমি ততক্ষণ ওকে বুঝিয়ে স্বাক্ষর ওর মত করবার চেষ্টা করি।
- গোবিন্দ। তা বেশ। শুধু শুধু আমি রাগারাগি করব না। তার চেয়ে বাজারটা ক'রে ফেললে হ্যাঁ, তাতে অনেক কাজ এগুবে। ওরে কানাই, কানাই।

[প্রস্থান।

- মাধবী। কিন্তু ভাই, একটা কথা বলি। তোমার ললিত তো কৈ আজো এলো না ! বোধ হয় সে তোমায় ভুলে গেছে।
- শীলা। অমন অনুকূলে কথা বলিস না, মাধবী। সে আসছে। এই ছবি সে আমায় পাঠিয়েছে। তার সঙ্গে লিখেছে লিপি।—“ছবির মালিক শীঘ্ৰই সন্ত্রাঙ্গী-সকাশে উপস্থিত হবে।”
- মাধবী। চিঠি অমন অনেকেই লেখে, তারপর আসল কাজের সময় এগুতে পারে না। এমন অনেক দেখেছি। তার

চেয়ে তুমি কাকাবাবুর কথা রেখে ওই ভবত্তারণবাবুকেই
বিয়ে কর। কলকাতায় পাঁচখানা বাড়ী; ছ'খানা
মোটর...

- শীলা। আঃ! চুপ কর, চুপ কর, মাধবী। সে লোকটাকে তুই
দেখেছিস? দেখেছিস কী বিশ্রী তার চেহারা!
- মাধবী। বাইরে একটু তফাং হোক, ভেতরে সব পুরুষই সমান।
গাপ খাইয়ে নিতে পারলেই হোল।
- শীলা। (কপালে হাত দিয়া) মাধবী। আমায় ধর! আমার
মূচ্ছা আসছে।
- মাধবী। ওমা! কি হবে।

[শীলা ধীরে ধীরে মাধবীর কোলে এলাইয়া পড়িল]

- মাধবী। ওরে, কানাই, কানাই, শীগৃগির আয়, কানাই। তাই
তো, কি হবে। ওরে কানাই কানাই...

[ক্রতবেগে শশধরের প্রবেশ]

- শশধর। এখানেও নারী-নির্ধ্যাতন নাকি! (অগ্রসর হইয়া)
কোথায় গেল! পাষণ্ড গেল কোথায়?
- মাধবী। আপনি কার কথা বলছেন?
- শশধর। (এদিক ওদিক চাহিয়া) আপনার চীৎকার শুনে এলাম।
ব্যাপার কি?
- মাধবী। মাথা গরম হয়ে আমার স্থী হঠাৎ মূচ্ছা গেছেন।

শশধর। এই ব্যাপার ! আমি বলি বুঝি...যাকগে ! (শীলাৱ
কাছে আসিয়া মাধবীৰ প্ৰতি) সতিয়ই মুছৰ্ছ গেছেন ?

মাধবী। সতিয় বই কি !

শশধর। যে-ৱকম আটিষ্টিক ভঙ্গী, তাৰলাম বুঁদি...যাক গে,
আপনি এক কাজ কৰুন। বাড়ীৰ ভিতৰ থেকে
এক গেলাস জল নিয়ে আসুন। চোখে মুখে একটু
জলেৱ বাপটা দিলেই চাঙ্গা হোৱে উঠবেন। কোন
তয় নেই।

[মাধবী চলিয়া গেল। শশধর শীলাৱ
কাছে গিয়া দাঢ়াইল। শশধরেৱ বাড়ীৰ
দ্বাৰমুখে সৱমাকে দেখা গেল]

সৱমা। উনি আৰাৰ এখন গেলেন কোথায় ? এসে অবধি খালি
বাইৱে বাইৱেই ঘূৰছেন।

[শশধর শীলাৱ নাড়ী পরীক্ষা কৰিতেছে।
সৱমা কি যেন দেখিতে পাইয়া চমকিয়া
ক্রতপদে অগ্রসৱ হইল]

শশধর। নাড়ীটা অত্যন্ত ক্রত চলছে। অবস্থা খুব স্বাভাৱিক নহ।
তাড়াতাড়ি বাড়ীৰ ভিতৰ নিয়ে যাওয়া দৱকাৱ।

[সৱমা অদূৱে গিয়া দাঢ়াইল,
তাহাৱ মুখ অতিশয় কঢ়িন]

সরমা । হঁ। তাই। নিজের স্তী ছেড়ে এখন পরস্তীর পিছনে
যুরছেন। তাই ক'দিন ধ'রে মাত্রিয়ে ডাকলেও সাড়া
পাওয়া যায় না। হঁ।

[দূর হইতে দেখা গেল শশধর
বুকিয়া শীলাকে দেখিতেছে]

সরমা । (গাছের পিছনে দাঢ়াইয়া তাহা দেখিয়া) ওমা ! ছিঃ
ছিঃ, দিন ছুপুরে...

শশধর । (এদিক ওদিক চাহিয়া) না, আর তো দেরী করা যায়
না। সথীটাও বা গেলেন কোথায় ? এখানে এভাবে
থাকলে—বলা যায় না—হাটফেলও করতে পারে।
বাড়ীর ভিতর নিয়ে যাওয়া দরকার। ওই তো বাড়ী
দেখা যাচ্ছে।

[শশধর শীলাকে বহন করিয়া প্রস্থান করিল।
সরমার ঘুখ ক্ষেত্রে ফুলিয়া উঠিল]

সরমা । ওমা ! কি ষেঁজ্জা। মেঝেটাকে নিয়ে বাড়ীর ভিতর
চুকে গেল।

[কথা বলিতে বলিতে সরমা
বেদীর কাছে আসিয়া দাঢ়াইল]

সরমা । আস্তুক ফিরে। আজই এর হেস্তনেন্ত করব। এখন
বুঝেছি, সব জায়গা থাকতে এখানে আসবাব কেন
এত সাড়া !

[বেদীর নীচে মাটীর উপর ললিতের
ছবি পড়িয়াছিল। সরমাৰ চোখে পড়িতে
সে তাহা কুড়াইয়া লইল। শশধৰ বাড়ী
হইতে বাহিৱ হইয়া আসিল]

শশধৰ । (স্বত্তিৰ নিঃখাস ফেলিয়া) যাক, আৱ ভয় নেই। এবাৱ
চৃট ক'ৰে চাঙা হোয়ে উঠ'বে। (দূৰে চাহিয়া) ওকে !
আৱে ! এ যে গিন্ধি ! ইতিমধ্যে এখানে এলেন কথন ?
অত নিবিষ্ট চিত্তে কী নিৰীক্ষণ কৱছেন ? দেখি !

[গাছেৱ আড়ালে গেল]

সৱমা । (হাতেৱ উপৱ ছবিথানাৰ প্ৰতি চাহিয়া) কাৱ
ছবি ? কেউ হয়ত ফেলে গেছে। কিন্তু ভাৱী সুন্দৰ
ছবিথানা।

[সৱমা ছবি দেখিতে লাগিল। শশধৰকে
গাছেৱ ফাঁকে দেখা গেল। সেখান
হইতে সৱমাকে ও ছবিথানাকে স্পষ্ট
দেখা যায়। শশধৰ ছবিথানা দেখিতে
লাগিল]

শশধৰ । হঁ ! তাইতো বলি ! এতদিন বুৰতে পাৱিনি। প্ৰেমিকেৱ
বিৱহে তাৱ ছবি নিয়ে...বটে !

সৱমা । ছবিথানা বে তুলেছে, তাৱ কি চমৎকাৰ হাত ! ছবিথানা

নিশ্চয়ই কারো প্রিয়-বস্তু। এর অঙ্গে সুগন্ধ মাখানো
রয়েছে।

[ছবিথানা নাকের কাছে ধরিল]

- শশ্দর। (চোখ পাকাইয়া) ছি, ছি, ছি, ছবির ওপরেই...উঃ !
কী ভয়ানক, ছবি দেখেই এই...লোকটা সামনে থাকলে
না জানি ! নাঃ ! আর সহ হয় না। (অগ্রসর হইয়া
কটুকণ্ঠে) কী, গিরি, এখানে কি হচ্ছে ?
- সরমা। এই যে ! এসেছো ! (ক্রুদ্ধভাবে) বলি, এত শীগুগিরই
তোমাদের প্রেমাভিনয় সাঙ্গ হ'ল ?
- শশ্দর। কার প্রেমাভিনয় ? আমার না তোমার ? আজ আর
আমার চোখকে ফাঁকী দিতে পারো নি...হ্রে !
- সরমা। কথা দিয়ে বথা চাপা দেবার চেষ্টা কোরো না।
- শশ্দর। তা তো বটেই ! তোমার ব্যবহারে আমার কথা বন্ধ হ'য়ে
আসছে। আমি শশ্দর চক্ৰবৰ্তী, এম, জি, জে, জে, ভিডি
(হোমিও ক্যাল), তাৱ...
- সরমা। তার লাম্পটে, তার বিশ্বাসঘাতকতায় আজ আমার...
- শশ্দর। কী' বল্ব ! আজ আমার বুকের মধ্যে যে আঙ্গন
অলুচে...
- সরমা। জানি, জানি, সেই কামনার আঙ্গন কে জালিয়েছে, তাও
আমি স্বচক্ষে দেখেছি।

[ছবি ফেলিয়া ক্রতপদে প্রস্থান।]

[কিয়ৎকাল পরে ললিতের প্রবেশ]

ললিত। এই জায়গার কথাই তো চিঠিতে লেখা ছিল। কিন্তু কৈ, কারুকে তো দেখতে পাই না। ত্রিয়ে, কে এক ভদ্রলোক রয়েছেন, না, গোবিন্দবাবু তো নন।

[শশধর ছবি কুড়াইয়া লইল, তারপর অগ্রসর হইয়া নিকটস্থ এক বেঁকে বসিল]

ললিত। যাই, ওই ভদ্রলোককে জিজ্ঞাসা ক'রে দেখি—গোবিন্দবাবুর বাড়ী কোন্টা।

[শশধর একমনে ছবি দেখিতেছে, ললিত তাহার পিছনে দাঢ়াইল। শশধরকে সে সন্দোধন করিবে, এমন সময় তাহার নিজের ছবি দেখিয়া সে বিশ্বিত নির্বাক হইয়া গেল। শশধর তাহাকে দেখিতে পাইল না]

শশধর। (ছবি দেখিতে দেখিতে নাতি-উচ্চকণ্ঠ) হোড়াটার চেহারাখানা মন্দ নয়—কিন্তু এই সয়তান আমার ইজ্জত, আমার স্মৃথ, আমার ভবিষ্যৎ সব কিছু নষ্ট করেছে। সামনে যদি পাই তাহলে...

ললিত। (স্বগত) কী আশ্চর্য ! এ যে আমারই ছবি ! এমনে কি ?

শশধর । হায় ভাগ্যহীন, মুঢ় শশধর ! শেষকালে নিজের স্ত্রী তোমার সঙ্গে এই ব্যবহার করল ? লোকে আঙুল দেখিয়ে বলবে, ওই শশধর চক্রবর্জী, যার স্ত্রী পরপুরূষকে ভজনা করে, তার ছবি নিয়ে রাত্রি যাপন করে, ছি, ছি !

ললিত । আমি কাণে ঠিক শুনছি তো ! আমি শীলার হাতে এই ছবি পাঠিয়েছিলাম, সে কি তাহলে ইতিমধ্যে...কি বিশ্বাসঘাতিনী মেয়ে...আমাকে তো কিছুই বলেনি...

[এয়ন সময় শশধর বুঝিতে পারিল
তাহার পিছনে লোক দাঢ়াইয়া আছে ।
সে উঠিয়া অন্ধারে চলিয়া গেল]

ললিত । নাঃ ! মন আমার ভেঙে পড়েছে । সব কথা শুনে
যাওয়াই দরকার ।

[ললিত শশধরের নিকটবর্জী হইল]

শশধর । (আড়চোখে পিছনে চাহিয়া স্বগত) লোকটা অতিশয়
কৌতুহলী হ'য়ে উঠেছে । কে এ ?

[শশধর ললিতকে দেখিল এবং
চিনিতে পারিল]

শশধর । (স্বগত) কী আশ্চর্য ! এই সেই নরাধম যার ছবি
আমার হাতে ।

ললিত । দেখুন, আপনাকে আমার একটা প্রশ্ন আছে ।

শশধর । (আকাশের দিকে মুখ করিয়া) আমাকে ?

ললিত। হ্যা, আপনাকেই।

শশধর। বলতে পারেন।

ললিত। এ ছবি আপনি পেলেন কোথায়?

শশধর। (স্বগত) ধরা পড়ে গেছে, অথচ একফোটা ভয়-ডর নেই। কী নিল্জ ! (প্রকাশ্টে) এ ছবি পেয়েছি আপনারই একজন বিশেষ পরিচিত লোকের কাছ থেকে! তার সঙ্গে যে আপনার গোপন সম্পর্ক আছে, তাও আমার অজ্ঞান। নেই। কিন্তু, আপনি ভুলে যাবেন না যে তিনি আমার বিবাহিতা স্ত্রী এবং পরস্তীর সঙ্গে...

ললিত। (সাশ্চর্যে) এ আপনি কি বলছেন!

শশধর। ঠিকই বলছি মশায়। এ-ছবি আপনি ধাকে দিয়েছেন, তিনি এই হতভাগ্যের পত্নী।

[শশধর চলিয়া গেল। ললিত বিঘৃত তাবে বেদীর উপর বসিয়া পড়িল। তাহার মাথা ঘূরিতেছে। দুই চোখে অঙ্ককার। সে দুই হাতে মাথা চাপিয়া ধরিল]

ললিত। উঃ! কী প্রতারণা! শীলা, শীলা! শেষকালে তুমি আমার সঙ্গে এমনি ছলনা করলে!

[অদূরে শশধরের বাড়ীর দ্বার ঘূর্খে
সরমাকে দেখা গেল]

সরমা । এর একটা হেন্টনেন্ট না ক'রে আমি ছাড়বো না।
গেলো কোথায় ?

[অগ্রসর হইয়া ললিতকে দেখিতে পাইল]

সরমা । ওখানে অমন ক'রে ব'সে কে ?

[ললিত মুখ তুলিল]

সরমা । ওমা ! এ যে সেই ভদ্রলোক যার ছবি এইমাত্র দেখলাম।
বোধ হয় ছবিথানাই খুঁজছেন।

[ললিত অপরিচিত মহিলাকে দেখিয়া
উঠিয়া দাঢ়াইল]

সরমা । (স্বগত) ভদ্রলোকের মুখথানা শুকিয়ে গেছে। বোধ
হয় সারাদিন খাওয়া হয়নি। (অগ্রসর হইয়া) আপনি
কি কারূর থোঁজে এখানে এসেছেন ? দেখে মনে হচ্ছে
আপনি খুব শ্রান্ত হ'য়ে পড়েছেন।

ললিত । আজ্জে হ্যাঁ, আমি অত্যন্ত শ্রান্ত। শুধু শ্রান্ত নয়, দেহ
মন অত্যন্ত অশুস্থ।

সরমা । অশুস্থ ! তাই তো। এখানে কোথায় এসে উঠেছেন ?

ললিত । কোথাও না। এসেছিলাম একজনের থোঁজে। কিন্তু
সে প্রয়োজন এখন আর নেই।

[অদূরে শশধরকে দেখা গেল। শশধর
সরমা ও ললিতকে দেখিতেছে। তাহার
চোখ-মুখ ক্রোধে ও উর্ধ্বায় কঠিন।

ললিত প্রস্থান করিল। সরমা ও অশুদ্ধিক
দিয়া চলিয়া গেল। যাইবার সময়
ললিত শীলা'র বাড়ী'র সম্মুখ দিয়া গেল।
সেই সময় বারান্দা হইতে শীলা তাহাকে
দেখিতে পাইয়া নীচে নামিয়া আসিল।
শশধর অগ্রসর হইয়া যেখানে সরমা ও
ললিত দাঢ়াইয়াছিল সেইখানে আসিল]

শশধর। আমার চোখের সামনেই গোপন মিলন ঘটল। ওঃ!
এর চেয়ে ষষ্ঠি-বিদ্বারক ব্যাপার আর কি হ'তে পারে।

[অদূরে শীলা আসিল]

শীলা। (এদিক ওদিক চাহিয়া) কই, কোথাও নেই। চলে
গেছে। আশ্চর্য ! আমার সঙ্গে দেখা না করেই চলে
গেল। কেন গেল ?

[শশধর শীলাকে দেখিতে পাইল না]

শশধর। কী স্পর্কা লোকটার ! আর কি গৰ্বিত ভাবেই না
চলে গেল। ওরে পাষণ্ড, যদি বুৰুতিসু...

শীলা। (স্বগত) তাই তো ! ভদ্রলোক ললিতকে লক্ষ্য করেই
তো চীৎকার করছেন। এ'র সঙ্গে বাগড়া-বাঁটি ছ'ল
নাকি ? জিজ্ঞাসা ক'রে দেখি। (অগ্রসর হইয়া) শুনছেন !

শশধর। (ফিরিয়া) আমায় বলছেন ?

শীলা। হ্যা, আপনাকেই। যে-ভদ্রলোক এইমাত্র এখান থেকে
চলে গেলেন, তাকে আপনি চেনেন নাকি ?

- শশধর । আজে না, আমি তাকে চিনি না ; তেনে আমার জী ।
- শীলা । কিন্তু আপনার ভাবে মনে হচ্ছে, আপনি লোকটির ওপর
বিষয় রেগেছেন ।
- শশধর । (উত্তেজিত) রাগবো না ? একশোবার রাগবো !
আমার অবস্থায় পড়লে পাহাড়-পর্বত পর্যন্ত মেগে
উঠতো—আমি তো মানুষ !
- শীলা । (আশ্চর্য) কী এমন তাঁর অপরাধ ?
- শশধর । অপরাধ ! যার চেয়ে বড় অপরাধ মানুষে আর কিছু
করতে পারে না । বর্বর, সমতান, লম্পট আমার মান-
হিজ্জত হৃণ করেছে ।
- শীলা । সে কি ! কেমন করে ?
- শশধর । (দ্বিতীয় উত্তেজিত) এইমাত্র সে আমার জীর সঙ্গে...
ছি ছি ছি !
- শীলা । আপনার জীর সঙ্গে ? লিপিত !
- শশধর । হ্যা, হ্যা, আমার চোখের সামনে তারা মিলিত হয়েছিল,
এইখানে এইমাত্র !
- শীলা । (কঠিনভাবে) ও ! তাই ! তাই এই গোপনতা ! তাই
এই পলায়ন ! কী প্রতারক, কী শর্ট !
- শশধর । ঠিক বলেছেন, দেবী ! কী প্রতারক, কী ঠক !
- শীলা । বিশ্বাসঘাতক ! এমনি ক'রে ছলনা করা !
- শশধর । বলুন, বলুন । আপনার কথা শুনে মনে অনেকখানি
শাস্তি পাচ্ছি ।
- শীলা । এ অপমান অসহ ।

শশ্দর | অসহ ! অসহ !

শীলা | নাঃ। আর আমি সইতে পারছি নে। মাগো !

[চোখে আঁচল দিয়া শীলা প্রস্থান করিল ।

শশ্দর | এই যে কোমল-প্রাণ যেয়ে—এও আমার অবস্থা দেখে
কাতর হোয়ে পড়ল। সত্যিই এ অপমান অসহ। এর
প্রতিশোধ চাই। প্রতিশোধ চাই। (থিয়েটারী ঢঙে
পদচারণা) ঠিক হ'য়েছে। বিশ্বাসঘাতকের রক্ত নিতে
হবে। কাফুরের ছিন মুণ্ড ! রক্ত চাই, রক্ত চাই ।

[উন্মত্তের মতো প্রস্থান ।

[কয়েক সেকেণ্ড ছেজ অঙ্ককার, তারপর
আলো জলিল। গোবিন্দ ও শীলাৰ
প্রবেশ। সঙ্গে মাধবী]

শীলা | আর কগনো তোমার কথার অবাধ্য হবো না বাবা।
এখন থেকে তুমি যা বলবে তাই করল।

গোবিন্দ | (খুসী মুখে) এই তো লগ্নীমেয়ের মতো কথা ! তাহ'লে
আমি ভবতারণের বাবা তৈরবন্ধবুকে খবর পাঠাই, তিনি
এসে তোমায় আশীর্বাদ ক'রে বিবাহের দিন হির
করে যান।

শীলা | (শ্রান্ত কর্ষে) খবর পাঠাও ।

[গোবিন্দবাবু প্রসন্নমুখে প্রস্থান করিলেন। শীলা
ও মাধবী বেদীর উপর বসিল। শীলা অবসন্নভাবে
মাধবীৰ কাঁধে মাথা রাখিল]

- মাধবী । কিন্তু এতো তাড়িতাড়ি মত দেওয়াটা কি ভাল হ'লো
শীলা !...সবদিক না দেখে...
- শীলা । (সোজা হইয়া বসিয়া) আর কি দেখবো, মাধবী ?...
স্বচক্ষে দেখলাম, অন্ত একটা স্ত্রীলোকের সঙ্গে সে
প্রেমালাপ করছে। আমায় দেখে মুখ ফিরিয়ে চ'লে
গেল। এর পরে তার সঙ্গে কথা বলা দূরে থাক, তার
মুখদর্শন করতেও ইচ্ছে নেই।

[ললিতের প্রবেশ। চোখে-মুখে
দারুণ বেদনার ছাপ]

- ললিত । (ভগ্নকর্ণে) মুখদর্শন না কর ক্ষতি নেই ; কিন্তু যদি কখনো
আমায় মনে পড়ে তখন...
- শীলা । কী স্পর্দ্ধা ! আমার সঙ্গে কথা বলতে তোমার লজ্জা
করছে না !
- ললিত । (ঈষৎ উত্তেজিত) তাতো করছেই। কিন্তু আর যাই
হই, বিশ্বাসঘাতক আমি নই।

[সবেগে শশধরের প্রবেশ। তাহার হাতে
একটি মোটা লাঠি। দুই চক্র বিঘূর্ণিত]

- শশধর । একবার নয়, একশোবার আপনি বিশ্বাসঘাতক।
- ললিত । (ফিরিয়া সাম্রাজ্য) কাকে বলছেন ?
- শশধর । (এক পা পিছাইয়া) কাউকে বলিনি।
- ললিত । লাঠি-সেঁটা নিয়ে আপনার ‘এ রংং দেহি’ মুর্তি কেন ?
কাঁচ ওপর আপনার রাগ ?

শশধর । (আকাশের দিকে মুখ করিয়া) কাঁকর ওপর না ।

(স্বগত) মনে সাহস আনো শশধর, মনে সাহস আনো ।

(চোখ বুজিয়া) রক্ত চাই, রক্ত চাই ।

ললিত । (বুঝিতে না পারিয়া) কি বলছেন ?

শশধর । (সজোরে মাথা নাড়িয়া) কিছু না ।

ললিত । (ক্ষণেক পরে শীলাকে) নায়ক এসে পড়েছেন তোমার
পাশে । তাহ'লে এবার যুগলে প্রণাম নিবেদন ক'রে
প্রস্থান করি ।

শীলা । (বুঝিতে না পারিয়া) কী বলছ তুমি !

ললিত । বলছি ঠিকই । বুঝতেও যে পারো নি, এমন নয় ।

শশধর । (আপন মনে) সাহস আনো শশধর ! ভীমরবে গর্জে
ওঠো । রক্ত চাই, রক্ত চাই ।

[সরমার ক্রত প্রবেশ । শশধর ও শীলা
পাশাপাশি দাঢ়াইয়া আছে দেখিয়া তাহার
মুখ কঠিন বক্র আকার ধারণ করিল]

সরমা । (শীলাকে) মাপ করবেন । কিন্তু এটা কি আপনার
উচিত হচ্ছে ?

শীলা । কী উচিত হচ্ছে না ?

সরমা । এই যে আমার মন ভেঙে দিয়ে আমির জিনিষ আপনি
ভাঙিয়ে নিচ্ছেন !

শীলা । (স্বগত) উঃ, কী বেহায়া । সবার সামনেই প্রেম
নিবেদন ! (প্রকাণ্ডে ললিতকে দেখাইয়া) আপনার
জিনিষ আপনি নিয়ে যান—আমার একটুও লোভ নেই ।

- শশাধর । (সরমাকে) এখানে আসতে তোমার লজ্জা করল
না ! (ললিতকে দেখাইয়া) একে একদণ্ড না দেখে বুঝি
থাকতে পারছিলে না !
- সরমা । না, পারছিলাম নাহি তো । দেখতে এলাম তোমাদের
যুগল-মিলন ।
- ললিত । এরা বলে কি !
- শীলা । তাহি তো, সব যেন গোলমাল হ'য়ে যাচ্ছে ।
- মাধবী । ব্যাপারটা আমারও যেন কেমন-কেমন ঠেকছে ! দেখি
তো, হু-একটা প্রশ্ন করে ? (অগ্রসর হইয়া) আপনারা
অনেকক্ষণ থেকে ঝগড়া করছেন ; এইবার দয়া ক'রে
আমার গোটাকয়েক প্রশ্নের উত্তর দেবেন কি ? তাহলে
বোধ করি এ-প্রহসন এখনি শেষ হবে ।
- ললিত । আপনার আবার কি প্রশ্ন ?
- মাধবী । প্রথমে আপনিহ বলুন—আপনি শীলাকে কিসের জন্মে
দোষ দিচ্ছেন ?
- ললিত । দোষ দেব না ? জোর ক'রে ওর বিবাহ দেওয়া হচ্ছে
শুনে আমি সমস্ত কাজকর্ম ছেড়ে পাহাড়-পর্বত ডিঙিয়ে,
তিনদিন অনাহারে থেকে ছুটতে ছুটতে এখানে এলাম,
আর এসে শুনলাম, উনি আর সবুর করতে পারেন নি,
ইতিমধ্যে বিবাহ ক'রে ব'সে আছেন । আমার প্রতি
এই কি ওর সত্যিকারের ভালবাসা ?
- মাধবী । (আশ্চর্য) বিবাহ করেছেন ! কাকে ?
- ললিত । (শশাধরকে দেখাইয়া) এই লোকটাকে ।

মাধবী। সে কি ! কে বলেছে আপনাকে এ কথা ?

লিলিত। (শশধরকে দেখাইয়া) ইনি নিজে। এই কিছুক্ষণ
আগে।

মাধবী। (শশধরকে) সে কি ! সত্য বলেছেন ?

[অন্ত সকলে অবাক]

শশধর। আমি ? এ-কথা তো...আমি বলেছি যে আমার জ্ঞীন
সঙ্গে আমি বিবাহিত এবং দস্তরমত আইন-সঙ্গত ভাবে
বিবাহিত।

লিলিত। কিন্তু আপনি আমার ছবি দেখে ভীষণ খাপ্পা হ'য়ে
উঠেছিলেন।

শশধর। নিশ্চয় উঠেছিলাম। এই যে সেই ছবি। (ছবি বাহির
করিল)

লিলিত। আপনি বলেছিলেন, যার হাত থেকে এ-ছবি পেয়েছিলেন,
তিনি আপনার জ্ঞী।

শশধর। নিশ্চয় বলেছিলাম। (সরমাকে দেখাইয়া) এঁর হাত
থেকে আমি ছবি পেয়েছিলাম, এবং পেয়েছিলাম ব'লেই
জানতে পারলাম, ইনি কতখানি শর্ট আর কতদূর...

সরমা। (রাগিয়া) চুপ কর। এ-ছবি আমি কুড়িয়ে পেয়েছিলাম।
এ ভদ্রলোকের সঙ্গে আমার কোন পরিচয় নেই। কী
সাহসে তুমি আমায়...

শীলা। ছবিখানা আমার দোষেই হারায়। আমি কেলে
গিয়েছিলাম। হঠাৎ মৃচ্ছার মতো হৱ, সেই সময়
(শশধরকে দেখাইয়া) ইনি আমায় দেখা ক'রে বাড়ীয়

তিতর দিয়ে আসেন। ওর মত সৎ আর ভদ্রলোক
সচরাচর দেখতে পাওয়া যায় না।

শশুধুর। তাহি তো, তাহ'লে তো বড় অগ্রায় করেছি সরমাকে
সন্দেহ ক'রে। ওর তো কোন দোষ নেই।

সরমা। ছি, ছি, কী লজ্জা। অনর্থক অমন দেবতার মত স্বামীকে
সন্দেহ করেছি।

ললিত। শীলা।

শীলা। কী বল ?

ললিত। সমস্তই তো বোঝা গেল। এখন, আমাম মাপ করতে
পারবে কি ?

শীলা। একশোবার পারবো। আমিও তো তোমায় কম সন্দেহ
করিণি।

[ব্যস্তভাবে গোবিন্দ প্রবেশ]

গোবিন্দ। শীলা। (চারিদিক দেখিলেন। শীলা ললিতের পাশে
দাঢ়াইয়া আছে দেখিয়া ঠাহার মুখ কঠিন হইল) শীলা,
শিগৃগির বাড়ীর ভিতর এসো। তৈরববাৰু আসছেন—
ঞ্চ যে।

শীলা। বাবা, একটা কথা বলবার আছে।

গোবিন্দ। আবার কী কথা ?

শীলা। তুমি আমায় অনুমতি দাও...

গোবিন্দ। কিসের অনুমতি ?

ললিত। যদিও আমি শীলার অযোগ্য, তাহলেও আপনি অনুমতি
দিন, আমরা...

গোবিন্দ। (ধূমক দিয়া) চুপ, চুপ !

[গোবিন্দ কিছুক্ষণ ধরিয়া সকলের
দিকে চাহিতে লাগিলেন। তারপর
চু-একবার চশমা ঠিক করিলেন]

গোবিন্দ। বলি, আমি পাগল হয়েছি, না, তোমরা সবাই মিলে
পাগল হয়েছ—এ-কথা আমায় কে বুঝিয়ে দেবে !

শশধর। (অগ্রসর হইয়া) কিছুক্ষণ আগে অবস্থা যা দাঢ়িয়েছিল,
তাতে আমাদেরই পাগল হবার কথা। কিন্তু এখন
আমরা সকলেই প্রকৃতিস্থ। এবং আমাদের সন্দর্ভ
অনুরোধ, আপনি এদের প্রার্থনা মন্ত্র করুন।

মাধবী ও সরমা। আমাদের সকলেরই অনুরোধ।

গোবিন্দ। (একটু পরে) কিন্তু আমি এখন তৈরবকে বলি কি ?

[তৈরববাবুর প্রবেশ]

তৈরব। এই যে গোবিন্দ !

গোবিন্দ। (মাথা চুলকাইয়া অপ্রস্তুতভাবে) এই যে এসো !

তৈরব। (দ্বিজাঙ্গিত কর্তৃ) তোমাকে একটা কথা বলতে
এসেছি, গোবিন্দ !

গোবিন্দ। কিন্তু, তার আগে আমার একটা কথা তোমায় রাখতে
হ'বে ভাই !

- তৈরব । তা নিশ্চয় রাখবো । তবে আমার কথাটা আগে শোন ।
- গোবিন্দ । কি বল ।
- তৈরব । তোমার কাছে আমি তারী লজ্জিত আৱ অত্যন্ত অপৰাধী । কিন্তু ভাই, এখন আৱ কোন উপায় নেই । আমার ছেলে ভবতাৱণ আমাকে না জানিয়ে অন্ত জায়গায় বিবাহ স্থিৰ ক'ৰে ফেলেছে । কাজেই, এখন আৱ...
- গোবিন্দ । আৱে এই কথা ! তাৱ জগ্নে তুমি অত ‘কিন্তু’ হচ্ছ কেন ? আজকালকাৱ ছেলেমেয়েদেৱ কাণ্ডকাৱখানাই আলাদা । আৱ কি আমাদেৱ দিন আছে রে ভাই ! ওৱ জগ্নে তুমি কিছু মনে কোৱো না তৈরব ।
- তৈরব । (সানন্দে) তুমি ঠিক বলছ, কিছু মনে কোৱো নি ?
- গোবিন্দ । আৱে না, না ; কিছু মনে কৰিনি ।
- তৈরব । আঃ, তুমি আমায় বাঁচালে ; কী মহৎ তোমার অনুকৰণ !
- গোবিন্দ । ও কিছু নয়—ঠেলায় পড়লে ওবকম সকলেই হয় । এখন চল, এ-সব ছেলে-মেয়েদেৱ দল ছেড়ে নিৱিবিলি ব'সে আমৱা ছটো শুখ-ছঃখেৱ কথা বলি ।

[উভয়েৱ প্ৰস্থান ।

ନ ନ୍ମ ମେ ଅ_

পরিচয়

পাহাড়ের গায়ে ঝুলস্ত ব্যক্তি (তাহাকে স্পষ্ট দেখা যায় না)

তিনজন দেশব্রহ্মণকারী

ফটোগ্রাফার

ছ'জন দেশওয়ালী

মহিলা

বৃক্ষ

পুরোহিত

ফেরিওয়ালা

হোটেলওয়ালা

সাংবাদিক

দেশসেবক

ছ'জন পাহারালা

ছ'জন মাতাল

তিনজন পথিক

জনতা

—) : * : (—

ନ ମୁଦେ ଲ୍

ପ୍ରଥମ ଅଙ୍କ

[ହରିହାର ବା ଲଜ୍ଜମନ୍ତ୍ରବୋଲାର କାହେ ପାହାଡ଼ଘେରା ଏକ ସନ୍ତୀର୍ଣ୍ଣ ଉପତ୍ୟକା । ଅଦୂରେ ସ୍ଵନ୍ଧତୋରୀ ନଦୀ, ନଦୀର ପାରେ ଏକଟି ସରାଇଥାନା । ତାହାର ଭିତର ଅନେକ ଲୋକ ବସିଯା ପାନାହାର ଏବଂ ହଟ୍ଟଗୋଲ କରିତେଛେ । ସରାଇଥାନାର ଶୁମୁଖେ ହିଁଦୁ ଧାରେ ଏକଟା ବଡ଼ ପାହାଡ଼ର ଦ୍ଵାରାରୋହ ଚୁଡ଼ା ଯେଣ ଶୃଙ୍ଖ ହଇତେ ଝୁଲିଯା ରହିଯାଛେ । ତାହାରଇ ଏକାଂଶେ ଦେଖା ଯାଇ, ପାଥର ଏବଂ ବଞ୍ଗାଛେର ଶିକଡେ ଏକ ବ୍ୟକ୍ତି ଆଟ୍କାଇଯା ଆଛେ ଏବଂ କୋନମତେ ନିଜେକେ ପତନ ହଇତେ ରକ୍ଷା କରିଯା ଏଥିଲେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରାଣେ ବାଚିଯା ରହିଯାଛେ । ଲୋକଟି କେମନ କରିଯା ଏମନତର ଦୁର୍ଗମ ହାନେ ପୌଛିଯା ଏତାବେ ବିପଦଗ୍ରସ୍ତ ହଇଲ ତାହା କେହ ଆନେ ନା, ବୋଧ ହୟ ନେଶାଗ୍ରସ୍ତ ଅବହାୟ କୋନ ରକମେ ପାହାଡ଼ର ଉପର ଉଠିଯା ଗିଯାଛିଲ, ତାରପର ପାଇଁ ପିଛଳାଇଯା ଉପର ହଇତେ ନୀଚେ ପଡ଼ିତେ ପଡ଼ିତେ ଐ ହାନେ ଆଟ୍କାଇଯା ଗେଛେ । ଲୋକଟିର କ୍ଳାନ୍ତ କାତର ଅବହାୟ ଦେଖିଲେ ବୋରା ଯାଇ, ବହୁକଣ ସେ ଗ୍ରିନ୍ଦ ଅବହାୟ ଆଛେ ଏବଂ ଆର ବେଶୀକଣ ଥାକିତେ ପାରିବେ ନା, ଏଥିଲି ପଡ଼ିଯା ଯାଇବେ । ନୀଚେ ଯେ-ହାନେ ତାହାର ପତନ ହଇବେ ସେ-ହାନଟା କଟିଲି ପାଥରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ, ଶୁତରାଂ ପତନେର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ତାହାର ମୃତ୍ୟୁ ଯେ ଅବଧାରିତ ତାହା ଆଶେପାଶେର ଦର୍ଶକବୁନ୍ଦ ଏକଙ୍ଗପ ହିମ କରିଯାଇ ରାଖିଯାଛେ ।]

[ନୀଚେ ବହୁ ଲୋକ ଜମିଆଛେ । ଯାଟିତେ ଏକପାଶେ ଏକଟା ମଈ ଆର ଖାନିକଟା ଦଢ଼ି ପଡ଼ିଯା ରହିଯାଛେ । ବୋବା ଯାଯ, ଝୁଲସ୍ତ ଲୋକଟିକେ ନୀଚେ ହିତେ ଉଦ୍ଧାରେର ସକଳ ଚେଷ୍ଟାଇ ବ୍ୟର୍ଥ ହିଯାଛେ ।

ଏଥିନ ଶୁଦ୍ଧ ତାହାର ପତନେର ଅପେକ୍ଷା । ସେଇ ଦୃଶ୍ୟ ଦେଖିଯା ଯଜା ଉପଭୋଗ କରିବାର ଜଗ୍ତ ନୀଚେ ବହୁ ଲୋକ ଜଡ଼ ହିଯାଛେ ।

ତାହାରା ନାନାଭାସ୍ୟ କଲରବ କରିତେଛେ । ଦୁ'ଜନ ପାହାରାଲୀ ଜନତାକେ ଶାନ୍ତ କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରିତେଛେ । ସକଳେଇ ଉଦ୍ଧାରି । ଚାରିଦିକେ ଏକଟା ଚାପା ଉତ୍ତେଜନାର ସାଡ଼ା ପଡ଼ିଯା ଗେଛେ ।]

- | | |
|----------------|--|
| ୧ମ ପଥିକ । | (ହାତ ନାଡିଯା) ଏହି ପଡ଼ଳ । ପଡ଼ଳ ବ'ଲେ । |
| ୨ୟ ପଥିକ । | ପଡ଼ଲେ ଆର ରକ୍ଷା ଥାକବେ ନା । ବେଚାରୀ । |
| ୧ମ ଦେଶ୍ୱରୀଲୀ । | ଶାଲା ଗିରିଛେନା ! ଯବ୍ ଗିରିବେ ତବ୍ ଖୁବ ମୋଜା ହୋବେ ବାବୁଜି ! (ଉପରେ ଚାହିଯା) ଆରେ ବାବା, ଗିରୋ, କାହେ ଝୁଟମୁଟ୍ଟି ହାମଲୋକକୋ ଥାଡ଼ା ରାଖା ହାୟ । |
| ୧ମ ଭ୍ରମଣକାରୀ । | ଅନେକକ୍ଷଣ ଥେକେ ତ୍ରୀ ଭାବେ ଝୁଲେ ଆଛେ ବୁଝି ? |
| ୧ମ ପଥିକ । | ଅନେକକ୍ଷଣ । ତୋର ଥେକେ ଦେଖିଛି । କାଲ ରେତେ ମାଲେବ ବୌକେ ବୋଥ ହୟ ଉଠେ ଗିଛଲ । |
| ୨ୟ ଭ୍ରମଣକାରୀ । | ଓକେ ଉଦ୍ଧାର କରିବାର କୋନ ଚେଷ୍ଟାଇ କି ହସ ନି ? |
| ୩ୟ ପଥିକ । | ହାତ ପା ଭାଂତେ କେ ତ୍ରୀ ଜାଯଗାଯ ଉଠିବେ ବଲୁନ ? |
| ୧ମ ଦେଶ୍ୱରୀଲୀ । | ତାର ଚେଯେ ଏଥାନେ ଦ୍ଵାରିଯେ..... |
| ୧ମ ଭ୍ରମଣକାରୀ । | ତାମାସା ଦେଖିନା ବହୁ ମଜାଦାର । |

অনেকে ।

১ম পাহারালা ।

মহিলা ।

সব, সব ! পড়ছে ।

হঠ্যাও, হঠ্যাও । আবি গিরে গা ।

(সখেদে) এখনি পড়বে ! আর উনি এখন
হোটেলে ব'সে থাচ্ছেন ! সকলে মজা দেখবে ।
উনি দেখতে পাবেন না ।

[অদূরে হোটেলের ভিতর কোলাহল ।

‘এই বেহারা, সরাব লাও, গোসু লাও,
সোডা পানি, সোডা পানি’ ইত্যাদি রব]

[ছইজন অমণকারী দূরবীণ কসিতে লাগিল]

১ম অমণকারী ।

২য় অমণকারী ।

১ম অমণকারী ।

২য় অমণকারী ।

১ম অমণকারী ।

২য় অমণকারী ।

১ম অমণকারী ।

১ম পথিক ।

১ম পাহারালা ।

২য় পথিক ।

১ম পাহারালা ।

লোকটার বয়স বেশী নয় ।

আটাশ থেকে ত্রিশ হবে ।

মোটেই না । পঁচিশেরও কম ।

কিছুতেই না ।

আলবৎ । বাজী ধর ।

একশো টাকা ।

রাজী ।

(একজন পাহারালার প্রতি) ওকে নামিয়ে
নিতে পারছো না ?

না । অনেক চেষ্টা হয়েছে । অত উঁচু মই
নেই । পাহাড়ে কেউ উঠতে পারছে না ।

কতক্ষণ আটকে আছে ?

কাল সক্ষ্যা থেকে ।

১য় ভ্রমণকারী ।	চরিষ়ষটারও বেশী । তাহলে আজ রাতের মধ্যে নিশ্চয় পড়বে ।
২য় ভ্রমণকারী ।	আধুনিক মধ্যে পড়বে । বাজী ধর ।
১য় ভ্রমণকারী ।	হ'শো ।
২য় ভ্রমণকারী ।	বাজী ।
মহিলা ।	(সখেদে) এরা বাজী ধরছে । কি মজা । লোকটা এখনি পড়বে । উনি কিছুই দেখতে পেলেন না । (উপর দিকে চাহিয়া) ওহে, এখন কেমন বোধ করছ ?
ফটোগ্রাফার ।	(অন্যুটে) খুব খারাপ ।
বুলন্ত ব্যক্তি ।	(একজন পথিককে ধাক্কা দিয়া) আঃ ! আড়াল ক'রে দাড়াচ্ছ কেন বেকুব কোথাকার । দেখছ না, আমি বুড়োমানুষ...
বুলন্ত ব্যক্তি ।	তা বলে এমন ক'রে আমায় ধাক্কা দেবেন ! যদি প'ড়ে যেতাম ।
বুন্দি ।	ভালই হ'ত ।
পথিক ।	ভালই হ'ত ! বেশ তো আপনার বিবেচনা ! আপনি বয়োবুন্দি, আপনার ঘূঢ় থেকে এমন কথা শুনবো আশা করিনি ।
বুন্দি ।	অঁ্যাঃ, আশা করিনি ! আজকালের ছোকরা কিনা ! কথা শিখেছে কেবল ! আশা করিনি ! কিন্তু এসব বিষয়ে কি জান তোমরা ?
পথিক ।	এর মধ্যে জানবার কি আছে ? লোকটা এখনি প'ড়ে মরবে, এই তো জানি ।

বুঝ ।

(মুখ বক্ত করিয়া) প'ড়ে যাবে ! মাহুষকে প'ড়ে
যাবতে দেখেছো কখনো ? চার তালা উঁচু থেকে
প'ড়ে যাথার খুলি ফেটে যি বেরিয়ে পড়েছে—
দেখেছো ! আমি দেখেছি । বোসেন সার্কাসে,
ট্রাপিজের ওপর থেকে সেরা খেলোয়াড় পড়ল—
নিমিষে চূরমার । মাহুষের মৃত্যু দেখার যে কি
মজা তা তোমরা কি জানবে ? দশমাস পোষাতি
যেয়ের পেট চিরে ছেলে বার করা দেখেছো,
নাড়ীভুঁড়ি বেরিয়ে পড়েছে—রক্তগঙ্গা, দেখেছো ?
আমি দেখেছি !

মহিলা ।

(সখেদে) উনি যে কি করছেন ! এত সব কাঙ
হচ্ছে, উনি কিছুই শুনতে পেলেন না !

[একজন দেশসেবকের প্রবেশ ।
তাহার পিছনে আরও লোক ।
দেশসেবক বিলক্ষণ উত্তোলিত]

দেশসেবক ।

তত্ত্বাদীনগণ ! এ অত্যন্ত সজ্জার কথা ।
আমাদেরই দেশের একজন লোক আজ এইভাবে
বিপন্ন আর তাকে উদ্ধার করবার কোন চেষ্টা
নেই ! এই কি আমাদের সভ্যতা ? এই কি
আমাদের দেশপ্রেম ?

বুঝ ।

আলালে ।

দেশসেবক ।

এই যে পাহারালা সাহেব । এখানে কয়েক কি ?

- পাহাড়ালা । লোকটা যেখানে পড়বে সেজায়গাটা পরিষ্কার
ক'রে রেখেছি । অপেক্ষা করছি কথন् পড়বে ।
দেশসেবক । তবু ভাল । কিন্তু তার আগে ওকে বাঁচানো
দরকার । মনুষ্যদ্বের আহ্বান এসেছে । তাকে
উপেক্ষা করা যায় না । ওকে বাঁচানো চাই ।
কি বলেন আপনারা ?
- বহু লোক । (একসঙ্গে) নিশ্চয় । নিশ্চয় ।
- দেশসেবক । আমরা বর্ষৱ নই, অসত্য নই, দেশের লোকের
প্রতি ভালবাসা না থাকলে জগতের কাছে
আমরা মুখ দেখাবো কি ক'রে ? শাসন
বিভাগের হাতে যত প্রকার উপায় আছে, ওই
লোকটিকে বাঁচাবার জন্তে সেই সব উপায় যাতে
অবলম্বন করা হয় তার জন্তে আমাদের দম্পত্রমত
আন্দোলন করতে হবে ।
- ১ম অমণকারী । ঠিক বলেছেন ! ঘোরতর আন্দোলন দরকার ।
যথাসম্ভব শিগ্গির জনসভা আহ্বান করা হোক ।
জালাময়ী বক্তৃতা দিয়ে শাসনকর্তাদের চমক
লাগানো হোক । তবে কাজ হবে ।
- ২য় অমণকারী । এখানে কর্পোরেশন নেই বুবি ? কলকাতা হ'লে
এতক্ষণ কর্পোরেশনের কাউন্সিলরদের ব'লে
মিটিং ক'রে ব্যবস্থা করা হ'ত ।
- ৩য় অমণকারী । এখানকার ম্যাজিষ্ট্রেটের কাছে দরখাস্ত দিলে
হয় না ।

দেশসেবক ।

ঠিক বলেছেন। দরগান্ত দেওয়া বিশেষ
দরকার। আজই দরগান্ত দিতে হবে। বিপন্ন
দেশবাসীকে বাঁচাবার জন্যে আমরা প্রাণ দিতে
প্রস্তুত আছি।

ଶ୍ରୀ ଅମଗନକାରୀ ।

দৰখাস্তে কি একথা লেখা হবে ?

দেশসেবক ।

ନିର୍ଣ୍ଣୟ ଲେଖା ହବେ ।

ବ୍ୟାକାରୀ ।

তাহলে আমি তাতে নেই।

দেশসেবক ।

ছি ছি ! এই আপনাদের দেশপ্রেম ! আমি
কাগজে লিখবো একথা । কংগ্রেসের ওয়ার্কিং
কমিটির মিটিং-এ প্রস্তাৱ আনবো । কিন্তু এখন
কি কৰা ? চলুন সকলে ট্যাঙ্ক-আফিসে যাওয়া
যাক । দেখি, তাৱা যদি কিছু কৱতে পাৱে ।
(উপর দিকে চাহিয়া) ওহে শুনছো । তোমাকে
বাঁচাৰ জন্মে আমৰা ট্যাঙ্ক আফিসে যাচ্ছি ।
তুমি ট্যাঙ্ক দাও তো ? খাজনা বাকী নেই ?

ବୁଲନ୍ତ ବ୍ୟାକ୍ତି ।

ପାଗଳ ! ଏହା ସବ ପାଗଳ ।

୧୯ ପର୍ଦ୍ଦିକ ।

ଲୋକଟୀ ଭୁଲ ବକ୍ରେ ! ବୌଧ ହୟ ଝୁଲେ ଥେକେ
ଥେକେ ମାତ୍ରା ଥାରାପ ହ'ମେ ଗେଛେ ।

२४ देशव्याली ।

তুল নেহি, সাজ্জাই বোলছে ! উহু আবি গিরবে
আৱ তুমিলোক এখন মিটিং চালাৰে, অনুস
নিকাল দেবে । রাখ কহো !

দেশসেবক ।

অঙ্গদের কথায় কান দেবার দরকার নেই। 'এই
সব ঘৃত মান ঘৃথে দিতে হবে তারা!' কিন্তু

সে কাজ অন্ত সময়ে । এখন আশুন আপনারা,
সরকারী-দপ্তরগান্ডি যাওয়া যাক ।

অনেকে

চলুন, চলুন ।

[দশসেবক ও বহু লোকের প্রস্থান ।

অদূরবর্তী হোটেল গুজরাত । যজ্ঞ
দেখিতে যাহারা জ্যায়েৎ হইয়াছে
তাহারা মাঝে মাঝে হোটেলে গিয়া
পানাহার করিয়া আসিতেছে ।
হোটেলের ভিতর হইতে দুইজন
মাতালের প্রবেশ]

১ম মাতাল ।

(হাত নাড়িয়া) ওহে, লোকটা এখনো ঝুলছে !

২য় মাতাল ।

এগনো ? সাঙ্গৎ বোধ হয় এক পিপে টেনে
উঠেছে ।

১ম মাতাল ।

(উপরে চাহিয়া) বলি, কেমন আছ হে ? এক
পাত্তর চলবে নাকি ?

২য় মাতাল ।

আরে, কি বলছ তুমি ! লোকটা এখনি মারা
পড়বে আর তুমি ওকে প্রলোভন দেখাছ ?
ছিঃ ঢি, তোমার এতটুকু ধর্মজ্ঞান নেই ।

[হোটেলের ভিতর সঙ্গীতের কলরব
উঠিল । তাহার সুরে সুর মিলাইয়া
মাতালদ্বয় গাহিতে লাগিল । অক্ষাৎ
গোলমাল করিতে করিতে অনেক
লোকের প্রবেশ । তাহাদের মাঝ-
খালে একজন সাংবাদিক]

- ১ম পথিক । খবরের কাগজের সম্পাদক এসেছে। স'রে
যাও, 'স'রে যাও। (চারিদিকে উভেজনা) ।
- সাংবাদিক । কোথায় সে ?
- ১ম পথিক । এই যে এদিকে আস্বন। (উপরে হাত বাড়াইয়া)
ওহ ! এইদিক থেকে দেখুন।
- সাংবাদিক । দেখতে পেয়েছি। হঁ। অবস্থাটা শুধীরে
নয়। (কাগজ কলম বাহির করিল)
- অনেকে একসঙ্গে । ওহে, সাংবাদিক এসেছে ! খবরের কাগজ...
সাংবাদিক । চুপ করুন। আপনারা সকলে চুপ করুন।
- অনেকে । চুপ, চুপ।
- সাংবাদিক । (উপরের দিকে লক্ষ্য করিয়া) ওহে শুনছ !
আমি হচ্ছি, 'তরুণ ভারত' পত্রিকার বিশেষ
প্রতিনিধি। আমি তোমার সম্বন্ধে খবর লিখতে
এখানে এসেছি। তোমায় কয়েকটা প্রশ্ন করতে
চাই। (ঝুলন্ত ব্যক্তি কি বলিল বোঝা গেল না)
কি বলছ, শুনতে পাচ্ছি না। অঁয়া ! কি বলছ !
তাই তো, শোনা যাচ্ছে না। তুমি কি
বিবাহিত ? কি বলছ ? অঁয়া !
- ১ম পথিক । বোধ হয় বলছে যে, অবিবাহিত।
- ১ম অমণকারী । না, না। বিয়ে হয়েছে বললে।
- সাংবাদিক । বিবাহিত। তাই হবে। লিখে নিলাম, বিবাহিত।
ছেলেমেয়ে ক'টা ? কি বলছ ? বোধ হয় বলছে,
তিনটে। আচ্ছা, লিখে নিলাম, পাঁচটা।

২য় অমণকারী।

কি ট্রাঙ্গেডি। পাঁচটা ছেলেমেয়ে !

সাংবাদিক।

কেমন করে তোমার এ অবস্থা হ'ল ? শুনতে পাচ্ছি না ! আপনারা কেউ জানেন ?

১ম পথিক।

বোধ হয় পথ হারিয়ে ফেলেছিল।

১ম অমণকারী।

ও নিজেই জানে না, কেমন ক'রে এ অবস্থা হ'ল।

২য় পথিক।

বোধ হয় বেড়াতে বেড়াতে... বোধ হয় মাথা খারাপ...

সাংবাদিক।

চুপ করুন, চুপ করুন আপনারা। (লিখিতে লিখিতে) “হুর্ভাগা যুবক, বাল্যকাল হইতেই মন্তিক্ষের রোগে আঙ্কিষ্ট... পূর্ণিমার উজ্জল রাত্রে পর্বতারোহণের মায়া... উঠিতে উঠিতে পথ হারাইয়া...”

১ম অমণকারী।

এখন তো অমাবস্যার কোটাল ! পূর্ণিমা কোথায় ?

২য় অমণকারী।

আরে রেখে দাও তোমার তিথিজ্ঞান। অন-
সাধারণ কি সেসবের জগ্নে কেয়ার করে নাকি !
সম্পাদক যখন লিখে তখন আলবৎ পূর্ণিমা।

সাংবাদিক।

(উপরদিকে চাহিয়া) এখন তোমার মনের
অবস্থা কি রকম ? চেঁচিয়ে বল।

জনতা।

চুপ, চুপ। শোন সকলে, কি রকম ওর মনের
অবস্থা।

সাংবাদিক।

(লিখিতে লিখিতে) “বিপন্ন যুবকের সারা দেহে
মৃত্যুর অবসাদ... সম্মুখে মৃত্যুর করাল ছায়া...
কোন আশা নাই... মানসনেত্রে সে তাহার

স্বর্থের সংসারকে প্রত্যক্ষ করিতেছে... তাহার
স্ত্রী... পাঁচটি ছেলেয়েয়ে... তাহার শেষ ইচ্ছা,
তাহার অস্ত্রিম বাণী সংবাদপত্রে লিপিবদ্ধ
হয়..."

- বৃন্দ । মিথ্যা কথা । জোচ্চোর ।
 সাংবাদিক । কে জোচ্চোর ? আমি ?
 বৃন্দ । কেউ নয় ! কেউ নয় ! ওকে পড়তে দিন ।
 আমরা অনেকক্ষণ দাঢ়িয়ে আছি ।
 জনতা । পড়ছে । পড়ছে ।
 সাংবাদিক । (উপরে চাহিয়া) আর দু'মিনিট সবুর কর ।
 দু'মিনিট । শোন, আমার শেষ প্রশ্ন তোমায়
 জিগ্গাসা করছি : মৃত্যুর দ্বারে দাঢ়িয়ে তোমার
 দেশবাসীর কাছে দেবার যত তোমার বাণী কি
 কিছুই নেই ?
 বুলস্ত ব্যক্তি । আছে ।
 সাংবাদিক । বল । বল ।
 বুলস্ত ব্যক্তি । তারা সব ঘৰুক, উচ্ছন্নে যাক, তাদের সর্বনাশ
 হোক ।
 সাংবাদিক । সে কি ! হ্যা, হ্যা । ঠিক । (লিখিতে লিখিতে)
 "মৰ্মস্তুদ অস্তর্বেদনা... তাহার শেষ উক্তি, হিন্দু-
 মুসলিমাদের এক্য... তাহাতেই ভাবতের মুক্তি...
 দ্বিতীয় গোল টেবিল..."
 ১৩ প্রয়ণকারী । কিন্তু এসব কথা তো...

২য় ভ্রমণকারী ।

আঃ, থামো না । কে বললে, বলেনি ? কাগজে
ছাপা হবে, সেকি মিথ্যে হ'তে পারে ?

[দ্রুতবেগে স্থানীয় পুরোহিতের প্রবেশ]

পুরোহিত ।

সরুন, সরুন (ভিড় সরাইয়া উপর দিকে চাহিয়া)
ওহে, শুনছ, তোমার পারলৌকিক মঙ্গলক্রিয়া এবং
হোমযজ ক'রে এলাম । মৃত্যুর পর তুমি শাস্তি-
লাভ করবে । খরচ হয়েছে ন'টাকা তেরো আনা ।
তোমার বাড়ীর ঠিকানাটা বল বাবা, খরচটা
তাদের কাছ থেকে আদায় করতে হবে তো !

বুলস্ত ব্যক্তি ।

(অফুটে) খরচ তারা দেবে না । আমার পর-
পারের ঠিকানাটা জেনে নিন्, সেখানে গিয়ে
আমার কাছ থেকে আদায় করবেন ।

১ম মাতাল ।

(দ্বিতীয়কে) ওহে শুনছ, লোকটা জ্ঞানী বটে ।
পরপারের ঠিকানা বলছে ?

বৃন্দ ।

মিথ্যাবাদী । কে জানে ঠিকানা ?

বুলস্ত ব্যক্তি ।

ওই যে সবজান্তা নাকলস্বা লোকটা লিখছে,
ও জানে ।

পুরোহিত ।

তাহ'লে তুমি আমার হক্কের কড়ি দেবে না ?

সাংবাদিক ।

(লিখিতে লিখিতে) “হৰ্তাগা ঘূরকের অতীত
জীবনের কিছু কিছু রহস্য আমরা অবগত হইয়াছি ।
জীবনে সে অনেককে ঠকাইয়াছে, এমন কি
তাহার ধৰ্মগুরু পুরোহিতকে পর্যন্ত অস্তিমকালে
ঠকাইতে বিধি করে নাই । সন্তুষ্ট সে ব্যাকরুঠ,

রাহাজানি এসব কাজেও অনভ্যস্ত ছিল না, হয়ত
সে বহু লোকের মাথা ভাঙ্গিয়াছে..."

বুলন্ত ব্যক্তি ।

এইবার তোমার মাথা ভাঁংবো । ওহে বেহারা,
হোটেলওয়ালাকে বল, আর তো পারি না ।
কোমরটা যে ফেটে চৌচির হ'ল ।

[অকস্মাত প্রচণ্ড গোলমাল । উত্তেজিত
ভাবে কয়েকজনের প্রবেশ । জনতার
মধ্যে দেশসেবক ও অদূরবর্তী সরাইখানার
মালিক হোটেলওয়ালাকে দেখা গেল]

দেশসেবক ।

জোচ্ছুরি ! সয়তানি ! পুলিশ ! পুলিশ !

১ম ভ্রমণকারী ।

কি হয়েছে ? ব্যাপার কি ?

হোটেলওয়ালা ।

তামাসা, মহাশয়গণ, নির্দোষ তামাসা । আপনারা
আনন্দ পাবেন বলেই এই ব্যবস্থা করেছি ।

বুলন্ত ব্যক্তি ।

ওহে হোটেলওয়ালা ।

হোটেলওয়ালা ।

থাম তুমি, চেঁচিও না ।

বুলন্ত ব্যক্তি ।

আর কতক্ষণ এমনভাবে থাকবো ? তুমি তো
বলেছিলে, সন্ধ্যা হ'লেই...

হোটেলওয়ালা ।

চুপ, চুপ । ,

দেশসেবক ।

(রাগোন্মত) ভদ্রমহেদয়গণ, শুনছেন আপনারা ।

কি জুয়াচুরী, কি ব্যভিচার । (হোটেলওয়ালাকে
দেখাইয়া) এই রাঙ্কেল, এই সয়তান ওই
লোকটাকে ভাড়া ক'রে ওকে পাহাড়ের চূড়োয়
বেঁধে ঝুলিয়ে রেখেছে ।

କମତୀ ।

ବେଳେ ରେଖିଛେ ? ମଡ଼ି ଦିଯେ ?

দেশসেবক ।

নিম্চয়। শক্তি দড়ি দিয়ে, সেই জগ্নেই তো
ও পড়ছে না। লোকটা মিথ্যে পড়বার
ভাব ক'রে ওখানে ঝুলে আছে, আর আমরা
এতগুলো লোক বুথ। ওর পড়বার প্রত্যাশাই
হ'ল ক'রে দাঢ়িয়ে আছি। কিন্তু ও পড়বে না।
পড়তে পারে না।

ବୁଲନ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତି ।

পড়ব না-ই তো ! পাঁচ টাকার জগে পাথরের
ওপর মাথা ঠুকে পড়ব আর তোমরা যজ্ঞ দেখবে !
ইয়াকির আর জামগা পাওনি । ওহে হোটেল-
ওয়ালা ! চের হয়েছে বাবা এইবার নামিয়ে নাও ।
সে কি ! ও পড়বে না ? তাহ'লে কে পড়বে ?
আলবৎ ওকে পড়তে হবে । তিনটাকা টাঙ্গা
ভাড়া দিয়ে...

४८

୨୫ ଅଧ୍ୟାତ୍ମକାରୀ ।

সে কি ! ও পড়বে না ? তাহ'লে কে পড়বে ?
আলবৎ ওকে পড়তে হবে । তিনটাকা টাঙ্গা
ভাড়া দিয়ে...
না খেয়ে না দেয়ে ঠায় এখানে দাঢ়িয়ে আছি ।
খাওয়া হয় নি ? চলুন না, আমির হোটেলে,
তাল তাল খাবার আছে, পেস্তার লাড়ু, ছানার
কচুই...

୨୫ ଭ୍ରମଣକାରୀ ।

ହୋଟେଲ ଓ ସାନ୍ତ୍ରାଳୀ ।

না খেয়ে না দেয়ে ঠায় এখানে দাঢ়িয়ে আছি।
খাওয়া হয় নি ? চলুন না, আমার হোটেলে,
ভাল ভাল খাবার আছে, পেস্তাৱ লাড়ু, ছানাৱ
কচুই...

୧୫ ଦେଶଭ୍ୟାଳୀ ।

ଇମେ ହୋଟେଲ୍‌ଓଯାଳା ଆଜ୍ଞା ମଜ୍ଜା କରିମେହେ,
ଆଦମୀଲୋକ ଜମାଯେଣ ହୋବେ, ଆର ଡନକୋ
ଦୋକାନେ ଖାନାପିନା କୋରବେ ! ଶାଳା ଏକ
ଆନାକା ଚିଙ୍ଗ୍‌ଚୌ-ଆନିମେ ଚାଲାବେ ।

सांख्यिक ।

ভগ্নামি ! কল্পনাতীত জুয়াচুরি ! একজন বিবেক-শৃঙ্খলা হোটেলওয়ালা তাহার দোকানের আয় বাড়াইবার জন্য মানুষের অন্তরের সৎ অনুভূতি-গুলির উপর পাশবিক অত্যাচার করিয়াছে... উন্মত্ত জনতার বিক্ষেপ..."

যুলস্ত ব্যক্তি ।
হোটেলওয়ালা ।

ওহে হোটেলওয়ালা ! বলি, নামাবে কিনা ?
চেল্লাচ কেন ? কি তোমার অস্তুবিধি হচ্ছে ?
এই কিছুক্ষণ আগেও তো তোমায় খাবার দিয়ে
এসেছি ।

দেশসেবক ।

আমাদের যাথা কিনেছো ! পাঞ্জী কোথাকার ।
জান, তুমি আমাদের কি করেছ ? আমাদের
আত্মপ্রেমের স্মৃতিধা নিয়ে তুমি আমাদের
মনোকূষ্ট দিয়েছো, আমাদের উভেজিত করেছো,
আমাদের জনসভা আহ্বান করতে প্রয়োচিত
করেছো । কিন্তু এসবের ফল কি হ'ল ? কিছুই
না । লোকটা পড়বে না ।

পুরোহিত ।

কিন্তু আমার যজ্ঞক্রিয়ার খরচ ? আমি যে ওর
পারলৌকিক ক্রিয়া পর্যন্ত করলাম ।

১ম মাতাল ।

ঘরে যাও বাবাঠাকুর । তোমার পারলৌকিকের
সময় শোধ দেওয়া হবে ।

দেশসেবক ।

না, না, এর প্রতিকার চাই । পুলিশ, হাঁ ক'রে
দেখছো কি ? গ্রেফ্তার কর । অর্ডিনেশ্বাল
চালাও ।

সাংবাদিক।

নিশ্চয় অর্ডিনেস। যুদ্ধ-প্রচেষ্টার বিকল্পতা।
জাপানী ষড়যন্ত্র।

১ম ভ্রমণকারী।

জাপানের গুপ্তচর। ফিল্থ কলমনিষ্ট!

হোটেলওয়ালা।

মাননীয়গণ! এবারের মত আমার মাপ করুন।
আমি শপথ করছি, এর পরের বার ও নিশ্চয়
পড়বে, দস্তরমত পড়বে।

বুলস্ট ব্যক্তি।

পরের বার। সে আবার কি?

হোটেলওয়ালা।

‘তুমি চুপ কর। বেকুব কোঢাকার।

১ম ভ্রমণকারী।

(দ্বিতীয়কে) চ'লে এসো। নন্সেস!

২য় ভ্রমণকারী।

চল। কিন্তু কিছু খেয়ে নিলে হয় না? বড়
খিদে পেয়েছে।

হোটেলওয়ালা।

খিদে পেয়েছে? আসুন না, আমার হোটেলে,
ভাল ভাল খাবার আছে, পেঞ্জার শাঙ্গ, ছানার
কচুরী...

১ম ভ্রমণকারী।

ছানার কচুরী! নন্সেস!

বুক।

কিন্তু ও পড়বে না?

হোটেলওয়ালা।

পড়বে, নিশ্চয় পড়বে। এবারে নয়। আসচে
মেলায় ও নিশ্চয় পড়বে। চলুন, চলুন আপনারা!
দেরী করলে, খাবার কুরিয়ে যাবে।

১ম ভ্রমণকারী।

নন্সেস।

অমরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় সম্পাদিত

রহস্য-রোমাঞ্চ সিরিজ

প্রতিমাসে প্রকাশিত অ্যাডভেঞ্চার-কাহিনী

দি গ্রাশগ্রাস লিটারেচার কোম্পানী ইতিপূর্বে বহু অর্থ-
ব্যয়ে “বঙ্গদর্শন” প্রচার ক'রে বাংলার সাহিত্য-গ্রেষ্মীদের
কৃতজ্ঞতাভাঙ্গন হয়েছেন। তাছাড়া আরও নানা সম্বন্ধের
প্রচারে এঁরা প্রগতিশীল প্রকাশকগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ আসন
লাভ করেছেন। সম্পত্তি এই প্রতিষ্ঠান “রহস্য-রোমাঞ্চ
সিরিজ” নাম দিয়ে আবালবৃক্ষবনিতার পাঠ্যপ্রযোগী যে
পৃষ্ঠকগুলি প্রকাশ করেছেন, সেগুলি সত্যিই অভিনব ও
চিন্তাকর্ষক। আমরা উপরোক্ত বয়েকথানি গ্রন্থ সমালোচনার
জন্ম পেয়েছি। মায়ুলী ডিটেক্টিভ উপস্থাস বলতে যা
বোঝায় এ গ্রন্থগুলি সে পর্যায়ে পড়ে না। ভাষার বাঁধনে,
লিপিচাতুর্যে এবং ষটনার রোমাঞ্চকর পরিবেশে প্রত্যেকটি
বই শেষ পর্যন্ত পাঠকের কৌতুহল উদ্রেক ক'রে রাখে।
এত জুন্নত মূল্যে প্রতি মাসে এইক্লাপ এক-একখানি গ্রন্থ
প্রকাশে এই কোম্পানী যে পরিমাণ অর্থব্যয় করছেন তা
সত্যিই বিস্ময়কর। আমরা অনসাধারণকে এই উপস্থাসগুলিন
সহিত পরিচিত হইতে অচুরোধ করি।

—উত্তরা।

অন্যান্য পত্রিকার অভিমত

প্রাঙ্গন ভাষায় লিখিত একটি কৌতুহলোদীপক গোমোদা
কাহিনী। পৃষ্ঠকথানি স্মৃথিপাঠ্য হইয়াছে।

—আনন্দবাজার পত্রিকা।

বর্তমান উপন্থাসে গল্প বলিবার সহজ সুন্দর ভঙ্গী ও
ঘটনা সমাবেশের কৌশল পাঠকের মনে যথেষ্ট উজ্জেবলার
সঙ্কার করিবে। লেখকের সহজ ঝচিবোধ কোথাও অসম্ভব
ও আপত্তিকর পরিস্থিতির স্ফুরণ করে নাই। সর্ব-সাধারণের
পাঠ্যপযোগী এই উপন্থাসখানি সাধারণের সমাদূর শান্ত
করিবে আশা করি।

—দীপালী।

এই সিরিজের উপন্থাসগুলির প্রধান বিশেষজ্ঞ তবে
নৃতনতর ঘটনাসমাবেশ—মায়ুলী গোমোদা কাহিনী নয়;
আলোচ্য গ্রন্থখানি প্রকৃতই এই গুণের অধিকারী হয়েছে।
বিভীষিকা বলতে যা বোকায়, তাহা এই পৃষ্ঠকথানি পাঠে
প্রত্যেক পাঠকপাঠিকাই অনুভব করবেন। অবরুদ্ধ নিজে
একজন স্বলেখক—তাঁর সম্পাদনায় এই সিরিজ যে সকলের
প্রিয় হ'য়ে উঠে—এটা আমরা বিশ্বাস করি।

—বাতাসন।



